

Rõõmsaid pühi ja õnnelikku uut aastat

soovib teie Kesklinna valitsus

Kohtumiseni aastavahetusel Vabaduse väljakul!

EESTI



www.tallinn.ee/kesklinn



Kesklinna Sõnumid

15. detsember 2017



Jätame ilutulestiku asjatundjate teha ja toetame vähihaigeid lapsi!

Kesklinna valitsus algatas heategevuskampania, et kutsuda linnaelanikke loobuma koduse ilutulestiku korraldamisest ja annetama pürotehnika soetamiseks mõeldud raha vähihaigete laste raviks.

Paljude inimeste arvates kuulub mitte ainult aastavahetuse, vaid terve jõulunädala juurde ilutulestik. Nii hakkavadki juba hulk aega enne aasta vahetumist lendama raketid ja kõlama paugud, häirides ümberkaudsete inimeste ja loomade rahu.

Hullem veel – oskamatu ümberkäimine pürotehnikaga on nii mõnigi kord vigastanud inimesi ja kahjustanud nende vara. See ei pea nii olema! Iga suurema linna südames toimub 31. detsembri ööl professionaalide korraldatud tuleetus, mida nautida on märksa ohutum kui amatööride „feierverke“.

Põhja päästkeskuse juht Priit Laos selgitab, miks on mõistlik jätta ilutulestikud professionaalide teha: „Pürotehnilised tooted ei ole iseenesest ohtlikud. Ohtlikuks muudab need vale kasutamine. Nii nagu ohutusega ikka, on just inimene see, kelle vale tegevuse tulemusel õnnetused juhtuvad.

Kuna pürotehnika sisu on põhimõtteliselt lahtine tuli ja intensiivne põlemine, siis tuleb sellega tähelepanelik olla. Õnnetusteni viibki kõige enam pürotehniliste patareide vale paigaldamine, mille tagajärjel pakid kukub küllili ja raketid lendavad suvalises suunas, kas vastu hooneid,

akendest sisse, rõdule, autodesse või vigastavad inimesi.“

Just oht vigastada iseend või lähedal olijaid sai põhjuseks, miks Kesklinna valitsus koos päästekeskusega soovib seekord jätta kodukootud saluudid korraldamata.

„Kahjuks alati ei järgita ilutulestikku tehes vajalikke turvanõudeid ja seatakse sellega ohtu lähedal olevate inimeste tervis, rääkimata tulekahjude tõenäosuse suurenemisest,“ põhjendas Kesklinna vanem Vladimir Svet. „Igal aastal saavad pürotehnika vale kasutamise tõttu väga palju inimesed, sageli lapsed. Samuti tekitab elamute juures korraldatud ilutulestik stressi koduloomadel.“

Annetame hoopis laste raviks!

Kui pürotehnika sootuks soetamata jätta, siis sellele planeeritud rahasumma soovib Kesklinna vanem annetada hoopis Tallinna lastehaigla toetusfondile vähihaigete laste raviks. Meedikute andmetel suureneb aastast aastasse kasvaja-tesse haigestumus laste seas. Väike rahaline annetus nende ravi parandamiseks on vähim, mida teha saame. Aidakem neid lapsi!

Pikaajalise staažiga lastearst Merike Martinson, kes on ühtlasi

Tallinna linnavolikogu sotsiaal- ja tervishoiukomisjoni esimees, peab haigete laste ravi toetamist hädavajalikuks.

„Tänavu suurenes hüppeliselt vähihaigete laste arv ja nende tõhusamaks raviks on igasugune toetus teretulnud,“ tõdes Martinson. „Lastehaigla on saanud suurt abi headelt inimestelt, kes on ka varasemate heategevuskampaniate raames annetanud haigete laste raviks.“

SA Tallinna Lastehaigla Toetusfond on oma eesmärgiks seadnud parima võimaliku meditsiinilise abi toomise lastehaiglasse. Alanud kampania raames kogutud raha läheb vähihaigete laste raviks.

Kuidas saab annetada?

Selleks on mitu võimalust, kuid Kesklinna valitsus kutsub kasutama ühisrahasustplatvormi Hooandja. Ühelt poolt on see mugav – annetuse saab teha toolilt tõusmata. Lisaks näitab niisuguse platvormi kasutamine ka ühistegevuses peituvat ressursi.

Annetatava summa saab Hooandjas valida igaüks ise ja see ei pea olema suur, tähtis on abistamine. Annetuse tegemiseks tuleb minna Hooandja veebilehele <http://www.hooandja.ee/projekt/ara-tee->

ilutulestikku-toeta-vahihaigeid-lapsi. Seal leiab kõik vajalikud juhised.

Annetada saab aasta lõpuni. Seejärel kantakse kogutud rahasumma üle SA Tallinna Lastehaigla Toetusfond arvele.

Tuleetus tuleb Vabaduse väljakul

Lõpetuseks kinnitab Kesklinna vanem Vladimir Svet, et annetades oma ilutulestiku jaoks planeeritud raha toetusfondile, ei jää keegi ilma toredast aastavahetusest selle juurde kuuluva uhke tuleetussega.

„Kutsume kõiki linnaelanikke tähistama uue aasta saabumist Vabaduse väljakul, kus kell 22 algava kontserdi kulminatsioon on Vabariigi Presidendi aastalõputervitus ja asjatundjate ettevalmistatud ilutulestik,“ sõnas Svet. (Täpsemalt vaata kava tänase lehe 16. lk.)

100-aastaseks saava Eesti Vabariigi väarikat tervitamist korraldab Kesklinna valitsus koos EV100 toimkonna ja Eesti Rahvusringhäälinguga.

Nautigem jõuluaegset rahu ja koondagem kogu tähelepanu aastavahetuse ilutulestikule linna peaväljakul!

Uus Kesklinna vanem on Vladimir Svet

Linna valitsus nimetas Vladimir Sveti Kesklinna vanemaks alates 24. novembrist.

Enne seda oli linnaosakogu toetanud oma istungil 22. novembril üksmeelselt Sveti kandidatuuri Kesklinna vanema ametikohale.

„Lapsed, liiklus ja linnaruum on mulle kõige südamelähedased teemad, mille tõstaksin ka linnaosavanemana prioriteetseks. Laste mured on kogu ühiskonna mured ja lastesõbralik linn on sõbralik kõigi inimeste vastu. Samuti pean oluliseks, et kõik elanikud saaksid nautida linna-ruumi arengut oma kodu läheduses,“ tegi Svet kokkuvõtte oma missioonist.

Ta lisas, et põhikoolist alates on ta tegutsenud vabatahtlikes noorteorganisatsioonides, keskendudes noorte õiguste edendamisele ja noortepoliitika- le, aga ka lastega töötamisele ja kogukonna arendamisele mitme-

suguste ürituste kaudu.

Vladimir Svet on sündinud 1992. aastal Tallinnas, lõpetanud siinse humanitaargümnaasiumi ja tänava omandanud õigusteaduse magistrakraadi Tartu ülikooli õigusinstituudis. Aastatel 2012–2016 töötas ta Kesklinna valitsuses, algul kultuuri- ja noorsootöö osakonnas ning hiljem kantseleis spetsialistina. Aprillist 2016 asus tööle õiguskantsleri nõunikuna.

Keskerakonda kuulus Svet aastatel 2011–2016. Ta on olnud Tallinna noortevalikogu üks asutajatest ja 2011–2013 selle esimene esimees. 2014–2016 tegutses Svet Eesti Noorteühenduste Liidu nõukogu esimehena.

Senine Kesklinna vanem Taavi Pukk asus tööle Tallinna Televisiooni juhatuse liikmena.

Loe rohkem lk 2–3!



TALLINNA KESKLINNAS ELAB 63 503 INIMEST.
Linnaosa elanike arv suurenes novembris 94 võrra (kogu Tallinnas 670 võrra). Aasta algusest on Kesklinnas lisandunud 1857 elanikku ehk linnaosadest enim (linnas kokku 5099).

Allikas: rahvastikuregister, 1. detsember 2017

Vaata ka...

Lk 2 Peaministri ja linnapea pühadesoov

Lk 3 Intervjuu linnaosavanemaga

Lk 3 Aastavahetus kesklinnas

TÄHTSAD TEEMAD

PEAMINISTRI JÕULUTERVITUS



Hea Kesklinna elanik!

Soovin Sulle ja Sinu lähedastele rahulikkud jõuluaega, ilusat vana aasta lõppu ning palju kordaminekuid uuel aastal!

Jüri Ratas

Taavi Aas: Pühad, mis teevad meist paremad inimesed

Head tallinlased, kallid kaasinlased! Käes on aasta pimedaim aeg, kuid ammudest aegadest saadik on inimesed osanud seda pimedat aega valgumaks muuta.

On väikesed sammud, mis teevad külma aja soojemaks ja pimedad hetked eredamaks. Detsembrikuist hämarust ja jahedust on leevendatud perekondliku soojuse ja küünlasäraga; hämaruse varjus tekivad imeväel üllatused – kingipakid; ajal, mil väga ei tahagi nina õue pista, tuuakse kuusk tupp.

See pime aeg kannab endas samaaegselt sõnumit: valgus on taas tulekul. Ja juba mõne nädala pärast, mil tali alles hakkab jõudu koguma, toimub see juba teistmoodi, pikema päeva ja sellest tulev erk-sama olekuga. Need pühad kannavad endas justkui sümbolit inimese elule: valgus ja elu tähtsavad taas sageli just ajal, mil seda napib ja madalseis võib olla hoopiski pöördpunkt paremuse poole.

Jah, jõuluaeg on ka usupüha, mis kipub küll sageli ununema. Ilmalikul ajal ei mängi religioon Eesti inimeste elus otseselt kuigi suurt rolli. Kuid usun, et nii mõnedki veendu-

mused, mida endas kanname ja enesestmõistetavaks peame, võr-suvad usulisest tagapõhjast, ilma et me endale sellest aru annaks.

Usku, lootust ja armastust vajame ikka, isegi kui me kirikusse väljaspool jõuluaega ei satu. Jagame seda siis isekes-kis ja peame pühaks põhimõtet „armasta oma ligimest nii nagu iseend”. Nii on jõulud aeg, mil meile tuletatakse meelde seda, mida peaksime meeles pidama niigi – leiame aega oma lähedastele, annetame ja abistame nõrgemaid, hoiame kallina kadunute mälestust. Kui need pühad aitavad meil neid põhimõtteid paremini meelles pidada, on nad oma ees-märgi täitnud. Sel viisil teevad nad meid kasvõi korraks paremaks inimeseks.

Eelseisev pühadeaeg annab meile võimaluse teha ka kokkuvõtteid lõppevast aastast. Minu jaoks on olnud üks olulisi hetki see, et suutsi-



me taas võita Tallinna inimeste usalduse ja toetuse. Olen selle eest igati tänulik ja loodan anda oma parima, et linnavõimule pandud ootused ja lootused täituks. Soovin teile rahulikkud jõuluaega ja head uue aasta

vastuvõtmist! Teeme algavast aastast sellise, mis väärrib meie riigi sajandat sünnipäeva.

Taavi Aas

linnapea



Teatri väljakul särab Eesti Vabariigi läheneva juubeli auks uhke valgustamm.

Kesklinnas võtab maad jõulumeeleolu

Mitte ainult Raekoja platsi jõuluturg, vaid ka tuledesäras tänavad ja pargid, kaunistatud vaateaknad ning kirikutes kõlav muusika loovad Tallinna südalinna jõulumeeleolu.

8. detsembri õhtul sai traditsioonilisel Kesklinna advendikontserdil Jaani kirikus kuulata Ott Leplandi ja Karl-Erik Tamme musitseerimist. Linnaosa valitsuse kingitusena oli pääs kontserdile kõigile tasuta. Vaba sissepääsuga kontserte toimub aga advendi- ja jõuluajal veel teistesse kirikutes.

Kesklinna valitsus panustab aastast aastasse üha enam jõulumeeleolu loomisesse linnaruumis. Uudsed valguslahendused muudavad ennekõike vanalinna, aga ka südalinna laiemalt hubasemaks ja kaunimaks. Esile on tõstetud bastioni- ja linnamüürid, Tornide väljakul särab spiraalkuusk, valgustatud on nii purskkaevud, üksikud puud

kui ka terved alleed.

11. detsembri õhtupoolikul lülitas Kesklinna vanem Vladimir Svet koos ettevõtjatega sisse valguse Rävälä puiestee „Ettevõtjate jõulualleel”. Juba neli aastat on seal oma puu dekoreerimiseks teinud linnaosa valitsusega koostööd veerandsada kesklinnas tegutsevat ettevõtet.

Sealsamas Teatri väljakul särab Eesti Vabariigi läheneva juubeli auks ka uhke valgustamm. Jõuluvalgustuse on saanud seni üsna pimedavõitu Tiigiveski park ja vägeva kastanipuu kaunistamisega Falgi pargis rõõmustatakse Kassisaba asumi elanikke.

Suurem osa vaateakendest on muutunud jõuluteemaliseks ja peatselt hakatakse nende hulgast kaunistama välja valima. Seejuures saavad oma sõna öelda linlasedki, kui hoiavad silma peal Kesklinna valitsuse postitustel Facebookis.

Mänguväljakust sai helkurite jagamise koht

Kesklinna valitsuse töötajad kogusid detsembri alguses kokku ligi pool tuhat helkurit ja viisid need kolmele mänguväljakule.

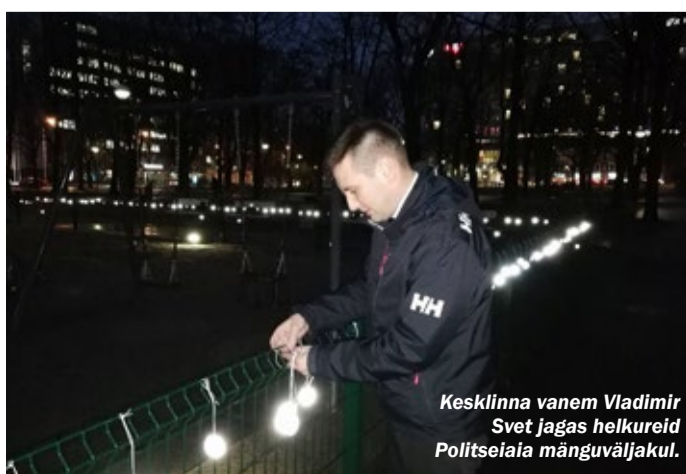
Helkurit on nimetatud odavaimaks elukindlustuseks. Et pimedal ajal oleks ohutum teedel-tänavatel liikuda, on selle pisikesi kaitsevahendi rõivastele kinnitamine enam kui soovitatav. Kesklinna valitsus otsustas teha helkurid hõlpsasti kättesaadavaks ja riputas neid mitme mänguväljaku piirdeaedadele.

„Igaüks, kes veel pole oma lapsele või iseendale helkurit varunud, võib selle nüüd saada Politseiaia, Koidu pargi või Imanta tänava mänguväljakult Keldrimäel,” juhatas Kesklinna vanem Vladimir Svet. „Helkurid on riputatud mänguväljaku piirdeaiale, kust lastel on lihtne neid võtta.”

Kohtade valikul peeti silmas, et ümberkaudu on nii koole kui ka lasteade – seega rohkesti potentsiaalseid helkurite kasutajaid. Aga miks mitte ka jagajaid! Seetõttu kutsus Kesklinna vanem üles tooma kõik kodudes-koolides-büroodes jõude seisvad helkurid samuti mänguväljakutele, et need sealt-kaudu vajajateni jõuaksid.

„Kui kellelgi on koju või taskusse jäänud helkurid asjata seisma, siis soovitame need jagada teistele. Viige oma ülearused helkurid kodulähedasele mänguväljakule või liituge meie algatusega Politseiaias, Koidu pargis või Imanta mänguväljakul! Nii läheksid helkurid uuele kasutusringile, mis on igati säästlik. Tähtis on igal võimalikul viisil kaitsta eriti lapsi õnnetusse sattumise eest,” kutsus Svet linna-üles täiendama mänguväljakute piirdeid helkuritega ja neid ka ise kasutama. Nõudlus helkurite järele nendes kolmes kohas osutus nii suureks, et juba järgmisel päeval pidid linnaosa valitsuse ametnikud helkurite varu täiendama. Tänuõnu öeldi politsei ja maanteeameti aadressil, et kumbki toetas Kesklinna valitsuse ettevõtmist 50 helkuri annetamisega oma varudest.

„Paljud linnad ja linnaosad on teinud helkuripuid, meie aga otsustasime seda tava edasi arendada. Tahame jõuda mõtteviisini, et iga Kesklinnas elav laps teaks: tasuta helkuri võib saada mänguväljakult. Seepärast oleks tore, kui sinna tooks helkureid igaüks, kellel neid mingil põhjusel kasutamata seisab,” ütles Kesklinna vanem.



Kesklinna vanem Vladimir Svet jagas helkureid Politseiaia mänguväljakul.

Head kesklinlased!

Mulle oli suur au ja väljakutse töötada Kesklinna vanemana. Kui selle aasta jaanuarikuus Tallinna linnavalitsus mind ametisse määras, teadsin väga hästi, et ees ootab äärmiselt toimekas periood, mis kulmineerub kohalike valimistega oktoobrikuus. Täpselt selliseks see aeg kujuneski, täidetud kohtumiste ja tegemistega, mis kandsid kõik üht eesmärki – et Kesklinnas asjad korras oleksid ning saaksid veelgi paremaks.

Selle aja jooksul õppisin tundma Kesklinna, seda omanäolist ja dünaamilist linnaosa, mis on pealinna pealinn, Eesti tunnusnagu kogu Euroopas ja maailmas. Äri- ja elukeskkond ning keskaeg ja 21. sajand ühes hetkes, teineteise kõrval. Kesklinna plussid võivad olla ühtaegu ka selle miinused ning seda kõike tuleb mõista ja linna arengu suunamisel arvestada.

Kesklinna juhi ametist võtan kaasa oskuse palju enam inimesi kuulata ning nende teadmiste ja oskustega arvestada. Võtan kaasa ka teadmise suure meeskonna juhtimisest ning ühistest rõõmudest ja muredest, mida pakub oluliste projektide ellu viimine. Mul on hea meel, et suutsin juhtida paljud ettevõtmised tulemuseni, millest kesklinnastel ja tallinlas-

tel on realselt kasu. Mul on hea meel, et ametiaja lõppedes sain üle anda linnaosa valitsuse, kus asjad olid korras ja suhted teiste osalistega konstruktiivsed.

Kesklinna vanema tööd jätkab Vladimir Svet, kes on kahtlemata õiglase meele ja sirge seljaga mees. Olen veendunud, et ta asub tegema oma tööd südamega ning Kesklinn on hästi hoitud.

Aitäh kõigile Kesklinna valitsuse töötajatele selle eest, et meeskond toimus. Aitäh, Kesklinn inimesed! Aitäh selle eest, et mind hästi vastu võtsite ja usaldasite. Olen koosveedetud aja ja saadud kogemuste eest siiralt tänulik. Minu kummardus teile kõigile!



Taavi Pukk

Kesklinna vanem jaanuar-november 2017

Linnaosakogu juhib Riina Solman

Kesklinna linnaosakogu uus koosseis valis oma esimesel istungil 22. novembril esimeheks Riina Solmani (Isamaa ja Res Publica Liit).

Solman oli ainus kandidaat linnaosakogu esimehe kohale ja sai salajasel hääletusel osalenud 16 kogu liikmelt 14 toetushäälet. Esimehe asetäitjaks sai 11 poolthäälega Juhan Kangilaski (Reformierakond).

Linnaosavanem Svet: Kesklinnast saab lapsesõbralikem linnaosa

Paljudele kesklinlastele on Vladimir Svet juba varasemast tuttav kui aktiivne eestvedaja linnaüritustel. Nüüd on aeg tutvuda temaga kui Kesklinna vanemaga.

Pärast poolteist aastat kestnud äraolekut – täpsemalt: töötamist õigus-kantsleri nõunikuna perekonnaõiguse ja laste õiguste küsimuses – on Svet tagasi Kesklinna valitsuses, laetuna uutest ideedest ja konkreetsetest kavadest linnaosa arendamiseks. Et teda ja tema plaane laiemalt tutvustada, esitasime vastsele linnaosavanemale mõne küsimuse.

Kuidas esitleksid end neile kesklinlastele, kes sind veel ei tunne?

Olen Kesklinna elanik, kes on terve oma elu elanud Tallinnas. Tunnen seda linna ja linnaosa eri vaatevinklitest: õpilase, tudengi, töötava inimese omast. Näen end siin linnas ühtaegu nii jalakäija kui ka autojuhi-na, kevadest loodetavasti ka jalgratturina – ühesõnaga, samamoodi nagu teised linnakodanikud. Mu professionaalne karjäär oli varem neli aastat seotud Kesklinnaga, ja kuigi olen alles noor, ei ole ma siin algaja.

Mis on su senise karjääri tipp-hetked?

Arvan, et tipp-hetked ongi praegu, kui töötan Kesklinna vanemana. Asjata alahinnatakse neid võimalusi, mis on ühel linnaosavanemal oma piirkonnas. Räägitakse, nagu oleks see noore inimese jaoks „hea hüpelaud“ või „vahepeatus teel suuremate eesmärkideni“. Ma siiski arvan, et kui oled oma linna tõeline fänn, siis võimalus töötada linnaosavanemana annab parimad eeldused panustada kodulinna arengusse.

Sellela sai vist vastatud ka järgmine küsimus: miks nõustusid noore inimesena vastu võtma linnaosavanema vastutusrikka ametikoha?

Just seetõttu, et see on võimalus vahetult ja otseselt mõjutada linna ja linnaosa arengut. Ja mis siin salata – kui ma ise siin elan, siis mu süda naitab rohkem valub, et sellel konkreetset kohal lähaks paremini.

Mis on see, mida tahaksid konkreetselt saavutada – esiteks näiteks lähikuudel?

Lähemal ajal on vaja saavutada hea ja tõhus kontakt linnaosa elanikega. See puudutab asumeid, erinevaid kogukondi ja organisatsioone – koole, kultuurielu keskusi, ettevõtjaid jt –, kes üheskoos moodustavadki meie linnaosa.

Teine ülesanne lühemas perspektiivis on panna kokku oma meeskond. Ma arvan, et kuna Kesklinn on kõige ägedam ja olulisem linnaosa Tallinnas, siis peab seda juhtima kõige parem, mitmekülgsem ja professionaalsem meeskond. Selle kokupanemine on suur väljakutse.

Ja millised on lähiaastate sihid?

Kui vaadata nelja aasta perspektiivis – ja minu arvates iga linnaosavanem peabki mõtlema vähemalt niisuguse tsükli raames, sest valijad on andnud linnavõimule mandaadi neljaks aastaks –, siis mulle on südamele lähedased kolm asja. Need on lapsed, liiklus ja linnaruum.

Esiteks lapsed. Peame mõtlema sellele, kuidas muuta linnaosa lapsesõbralikumaks. Meie ülesanne on teha nii, et sotsiaalteenused jõuaksid lapsevanemateni ja lasteni siis, kui neist teenustest on veel abi. Peame leidma viisid, kuidas ennetada perekonnas tekkida võivaid probleeme. Mida tihti unustatakse – lastekaitsetöö on just linnaosa teha ja siin saab

selles töös kõige rohkem saavutada.

Linnaosal tuleb täita modereerimis- või vahenduse rolli laste huvide kaitsmiseks, et nad tunneksid end kodusel igasugustes asutustes, mida külastavad. Mõtlen lastest rääkides ka lapsevanematele ja vana-vanematele, kelle elu saame samuti muuta mugavamaks. Ka turvaline teekond bussipeatusest koolini ja tagasi on paljuski linnaosa kujundada.

Edasi – liiklus. Peame läbi mõtlema, kuidas panna linnaosa ja terve linn elama kooskõlas eesseisvate muutustega. Pean siin silmas Reidi tee ja peatänava rajamist ning Gonsiori tänava rekonstrueerimist. See tähendab, et linna nagu muutub täielikult – vähemalt selles osas, mis jääb vanalinnast ida poole.

Meie eesmärk on teha nii, et kõik need muutused oleksid üksteisega kooskõlas, et inimesed oleksid nende osas kaasa rääkida ning lõpuks neist muutustest võidaksid. Selleks peame leidma parema tasakaalu nii jalakäijate, jalgratturite kui ka autojuhtide huvides. Iga kesklinna elanikule tuleb anda võimalus jalutada, aga seejuures ei tohi karistada autoga sõitjaid. Oleks ebarealistlik taotleda, et meie linnaosa muutub autovabaks.

Mida pead silmas, kui viitad linna näo täielikule muutumisele?

Oluline piirkond vanalinn ja Kadrioru vahel ei jää enam toimima transiit- või transpordikoridorina. Liiklusvood suunduvad siit kas põhja poole – Reidi teele – või lõuna poole – näiteks Järvevana teele. Praegune, tuhandete, kui mitte kümnete tuhandete inimeste jaoks kõige tihedama



liiklusega koridor muutub peatselt piirkonnaks, kuhu minna jalutama, lihtsalt aega veetma, värsket õhku hingama. Minu arvates on see põhimõtteline muutus linnaruumis.

Muutustest linnakeskkonnas edasi rääkides – kesklinna haljastaladele, parkidele, igasugusele rohelinele tuleb anda uus hingamine. See oleks suur teene kõigile tallinlastele, aga samas peame säilitama ja looma ka Kesklinna elanikele need kohad, kus nad saavad oma kodu lähedal aega veeta. Et jalutamiseks ei peaks alati sõitma Kadrioru või Tammsaare parki.

Kaasaegses linnaruumis ei pakuta reeglina elanikele puhkevõimalusi ainult ühes pargis, vaid võimalikult paljudes kodulähedastes kohtades. Selleks pole vaja juurde

luua väga palju uusi objekte, vaid õppida olemasolevat ruumi mõistlikumalt kasutama, lähtudes kohalikest identiteetidest, elanike vajadustest ja soovidest. Igal inimesel Kesklinnas võiks olla selline koht, kuhu ta tahab minna, kus võib kohata oma naabreid ja tunda end kodusel.

Kesklinn ei ole ainult vanalinn või turistide huviojekt. Minu arvates peame ennekõike silmas pidama kodutunnet. Muidugi ei ole tulemusi loota veel lähikuudel, aga peame olema julged ega tohi karta eksperimenteerida ja nutikaid lahendusi otsida.

Kuidas saada teada elanike soovid?

Kaasamisega, mida peame muutma. Raske on pidada kaasamiseks detailidest küllastatud kantseilitliki kirjeldusega detailplaneeringu

väljapanekut nädalaks ajaks. Selle peale ei olegi loota tagasisidet! Küsimused tuleb formuleerida nii, et see-egi inimene, kes ei ole jurist, arhitekt ega ametnik, oskaks ja tahaks oma arvamust avaldada.

Inimestele saab väga selgelt öelda, mis muutused võivad ees oodata. Rääkima peab siis, kui me alles hakkame neid muutusi kavandama.

Kindlasti pole olemas mingit imevahendit, mille abil iga kesklinnalasi jõuda. Kuid osalemisbarjäär peab muutuma nii madalaks kui vähegi võimalik, et inimene ei peaks selle ületamiseks ja kaasaraakimiseks väljuma oma mugavustsoonist.

Mille poolest Kesklinn 2022. aastal erineb praegusest?

Kesklinn on 2022. aastal lapsesõbralikem linnaosa.

Aastavahetus Vabaduse väljakul

31. detsembri õhtul on rahvas oodatud Vabaduse väljakule uut aastat vastu võtma.

Programm pealkirjaga „Sajaga juubeliaastasse“ sünnib Kesklinna valitsuse, EV100 korraldustoimkonna ja rahvusringhäälingu koostöös.

Tervitussõnad kõlavad kell 21.30, misjärel algab tasuta kahe-tunnine kontsert. Üles astuvad Eesti armastatuimad lauljad Anne Veski ja Ivo Linnaga eesotsas.

Enne südaööd pöördub president tavapäraselt uusaastatervitusega rahva poole, kuid esimest korda teeb ta seda otse Vabaduse väljakult. Täpselt südaööal algab traditsiooniline tuleetendus, mis kestab ligi kümme minutit. Pool tundi pärast südaööd aastavahetuspüü lõpeb.

Et kõik sujus probleemideta, paluvad korraldajad järgida kõiki turva-, liiklus- ja korranõudeid.

Kaarli puisteel ja Komandandi teel on turvalisuse huvides tavaliiklus kõigis suundades suletud kella 21.30–1.30. Kõigil tänavatel tagatakse läbipääs ühissõidukitele, mis liiguvad kuni kella 23-ni, v.a taksod.



Liikuda saavad politsei- ja päästesõidukid. Vabaduse väljaku kõrval Kaarli pst 2b asuv parkla on suletud alates 31. detsembri esimesest tunnist kuni 1. jaanuari hommikuni.

Juuresoleval skeemil on kõik suletud alad Vabaduse väljaku lä-

histel tähistatud punasega.

NB! Klaaspudelites jookide ja pürotehnikaga ei maksa peole tulla – need võetakse värvava ära!

Võtame üheskoos lõbusalt ja väärikalt vastu Eesti Vabariigi juubeliaasta!

Uus linnaeelarve toetab arengut

Linnavolikogus käis Kesklinna Sõnumite valmimise ajal Tallinna 2018. aasta linnaeelarve arutamine.

Linnapea Taavi Aas ütles eelnõu tutvustades sissejuhatuses, et linnavalitsus peab lubama arengut, kuid hoidma ka keskkonda; looma uut, kuid säilitama ka väärtuslikku vana; väärtustama ettevõtjaid, kuid mitte unustama abivajajaid; arvestama jalakäijatega, kuid kuulama ka autojuhtide häält.

„Linna järgmise aasta eelarves on jätkuvalt olulisemad linna tegevusvaldkonnad haridus, linnatransport, teedeehitus, keskkond ja sotsiaalhoolekanne. Peaaegu iga kolmas euro järgmise aasta eelarvest läheb haridusvaldkonda – koolidesse, lasteaedadesse. See on kulu, aga see kulu on meie tuleviku pant. Järgmiseks aastaks on kavandatud linna eelarvest palka saavate kooliõpetajate palgatõus ja tasuta koolitoit gümnasistidele,“ ütles Aas.

Lasteaedade toidukulude katmiseks on kavandatud 5,1 miljonit eurot, millest jätkub, et toitlustada iga päev ligi 21 000 last. Eelarvest

saab lisaraha eesti keele õppe mahu suurendamiseks vene õppekeele lasteaiarühmades. Riigi 100. aastapäev on rõõmus sündmus lasteaedadele, sest ellu viiakse 100 mänguväljaku projekt.

Valmis peab saama prantsuse lütseumi võimla, renoveeritud vanalinn hariduskollegiumi põhikooli hoone. Investeeringud kokku enam kui kaks miljonit eura. Ühistransport areneb, kavas on välja töötada ühistranspordisüsteemi liinimuudatused. Lõpule viiakse 14 trammi rekonstrueerimine. Teedesse panustatakse 61,9 miljonit eurot, Reidi tee ehituse alustamiseks sellest 14 miljonit. Jätkub kvartalisest teede remont ja kergliiklusteede ehitus. Valmima peab Ülemiste järve liikumiskorraldus Tartu maantee ääres, alustatakse Viljandi maantee kergliiklustee ehitamist Pärnu maanteest Valdeku tänavani ning Filtri teed Kadrioru ja Ülemiste ühisterminaliga ühendava

kergtee projekteerimist. Rajatakse Kalevi staadioni juurdepääsutee koos parklaga.

Heakorra ja keskkonnakaitse valdkonda investeerib linn järgmisel aastal 5,7 miljonit eurot. Värske ilme saab suur osa linna parkidest, sh Tammsaare park ja Piiskopi aed Toompeal. Puhastatakse Snelli tiik.

Koostöös riigiga alustatakse linnateatri kvartali väljaehitamist koos Põrgulava laienduse I etapiga. Jätkub Mustpeade maja restaureerimine, Vene Kultuurikeskuse ja lauluväljaku remont. Loetelu moodustab vaid murdosa aastaks kavandatud.

Järgmisest aastast tõuseb linna eakate pensioniisa määr 100 eurole, lisanduvad apteegisoodustused.

Tallinna 2018. aasta eelarve kogumaht on veidi enam kui 683 miljonit eurot, mis on tänavusega võrreldes 6,5 miljonit rohkem.

AJALUGU

AVASTUSRETK

Kristuse kannatuslugu kivis

Jõuludega tähistatakse Kristuse sünni, aga meenutatakse ka tema kannatusi, mis pidid inimkonna lunastama. Kristuse kannatuslugu kaheksal kivisse raiutud pildil kujutab Oleviste kiriku Maarja kabeli Hans Pawelsi kenotaaf, mille valmistasid aastatel 1513–1516 kaks Kesk-Euroopast kutsutud meistrit.

Kuigi Eesti kuulub juba vähemalt 800 aastat kristlikku ja viimased 500 aastat meile omaseks kujunenud luterlikku maailma, mille juubelit tänava kogu Põhja-Euroopas suurejooneliselt tähistatakse, ei saa unustada, et need esimesed 300 aastat valitses Eesti aladel katoliku usk. Kahe konfessiooni peamisi erinevusi väljendus kirikute kujunduses ja väljanägemises. Martin Luther ei pidanud õigeks, et võimalikud elaksid koguduseliikmete annetuste kulu välja oma luksusjani ja iluhalust. See aga tähendas, et varem kaunistatud kiriku seinad võõraste valgeks ja pilte võeti väheemaks, sest esmatähtsaks pidi saada jumalasõna kuulutamine. Pole siis ime, et meie kirikukunsti kõige väärtuslikumad teosed – Hermen Rode Niguliste altar, Bernt Notke „Surmatants“, Pühavaimu altar ja Oleviste kiriku Maarja kabeli Hans Pawelsi kenotaaf – pärinevad kõik katoliku ajast. Kui esimest kolme saab kogu hiilguses imetleda vaid kirikutes (muuseumis), siis viimane on iga ilmaga kõigile nähtav linna-tänavalt.

Pawelsi kenotaaf asub Oleviste

te kiriku idaosas, nn Maarja kabeli idaseinal. Olgu meenutatud, et kuigi Oleviste kogudust on kirjalikes allikates esmamainitud juba 1267. aastal, valmis kirik oma praegusel kujul 1450, saades siis ka oma „maailma kõrgeima torni“. 1513, neli aastat enne Lutheri „saatuslikke teese“ alustati kaupmehe ja raehärra Hans Pawelsi eestvedamisel Oleviste kiriku lõunaküljele uue kabeli ehitamist. Kiriku eestseisja ja Tallinnas kahtlemata tähtsal positsioonil olnud Pawels soovis, et kabel saaks kaunim ja uhkem kui kõik senised. Muidu poleks ta ju näinud nii palju vaeva, et kutsuda välismaalt paremaid meistreid, keda tunneme isegi nimepidi. Valdavalt on siinsed kirikud ehitatud meistrid meile tundmatud, osalt seetõttu, et allikaid on säilinud vähe, teisalt aga põhjusel, et keskajal ei peetud käsitöölise isiku esiletõstmist tähtsaks.

Uue ajastu tähis

Oleviste kabeli ja kenotaafi ehitus ongi eriline sellepolest, et tähistab ühe ajastu lõppu – üleminekut keskajalt renessansile, mil senisest enam hakati tähtsustama üksikisi-

kut. Nii on kiriku eestseisja kõrval teada kabeli ehitatud ja kenotaafi valmistanud meistrid. 1513. aastal kutsuti Tallinnasse Clemens Pale („poolakas“) ja järgmisel aastal Bernt Wolt. 1514 tulid veel Gert Koningk ja meister Hinrik Byldensnyder („pildinikerdaja“). Wolt ja Byldensnyder lahkusid juba 1516, Pale ja Koningk aga viisid kabeli ehituse lõpule.

Oleviste kiriku uus kabel valmis 1521. aastal, esialgu hakati seda tähtsa hansalinna ja Tallinna kaubanduspartneri järgi kutsuma Bremeni kabeliks. Kuna selle ehitusel tegutsesid välismaa meistrid, on kabel ülejäänud kirikust ja kohalikust kirikuehituse traditsioonist väga erinev. Oleviste kiriku krohvitud ja valgeks lubjatud fassaadide kõrval tuleb Bremeni kabeli paest tahutatud sirgete plokkidega sein selgelt esile. Kabel pidi saama ilmselt veelgi uhkem, sest akende vahel asuvatel tugipostidel kaunistavad seinu raidetailid, nn baldahhiinid, mis olid mõeldud katuseks seinale paigutatavatele pühakute (?) kujudele.

Kabeli kroon on idaseinal asuv kenotaaf, st tühja haua monument,



Maarja kabeli Hans Pawelsi kenotaaf. Fotod: Eero Kangor

kuhu mälestatavat isikut – Hans Pawelsit – tegelikult maetud ei ole. Kenotaaf on kujundatud kivise raiutud altarina, mille ülemises osas asuvad kahel pool võlvitud nišis kahes reas kaheksa Kristuse kannatusloo pilti ja selle all karninaat meenutav kamber, mille põhjas lebab luukere meenutav lagunev surmukeha. Raidtahvlite keskel asuvas nišis võis sarnaselt fassaadidele samuti paikneda pühaku (?) kuju, kuid see pole säilinud või ei jõutudki seda valmis teha, sest plaanid olid liiga suurejoonelised.

Kenotaafi osadel on sümbolne tähendus. Altari alumises osas paiknev luukere viitab Pawelsi surelikkusele, olgugi et tema suurepärase kabeli on mõeldud jääma talle igaveseks monumentiks. Realistlikke lagunevaid surmukehi kujutav kultuurinähtus pärineb 14. sajandi keskpaigast. 1347–1350 laastas kogu Euroopat katk, mis viis hauda üle poole elanikkonnast. See sündmus jättis inimeste psüühikasse ja mentaliteeti tugeva jälje. Läbi elu hakkas inimesi saatma mõte *memento mori* – mõtle surmale, mis sind kindlasti tabab, ja sellele, mis sinust alles jääb. Sellest mõttest inspireeritud ja motiveeritud on kogu Maarja kabeli

rajamine ja Pawelsi püüdlus oma mälestust säilitada, kuid samas väljendada ka lootust lunastusele, mida peab näitama Kristuse kannatusloo kujutamine.

Stseenid Kristuse elust

Kenotaafi ülemises osas on kaheksa stseeni Kristuse elust, mida on kirjeldatud uues testamendis: alumises reas vasakult Kristuse sissesõit Jeruusalemma, püha õhtusöömaag, Kristus Õlimäel ja Kristuse vangistamine ning ülemises reas vasakult Kristus Kaifase ees, tema kroonimine okaskrooniga, Pilatuse kätepesemine ja Kristus risti kandmas. Need on keerukad figuraalsed kompositsioonid – iga pildil paar kuni kümnekond inimest, lisaks loomad, esemed, hooned ja maastik –, mis nõudsid suurt meisterlikkust. Lähemal vaatlusel paistab ometi kohe silma, et nende kaheksa tahvli valmimisel on tegutsenud (vähemalt) kaks meistrit.

Alumise rea neljal tahvil ja ülemise rea esimesel tahvil on rohkem figuure, esemeid ja dekoori, mis on peenemalt välja nikerdatud ja elutruumalt õnnestunud. Ülemise rea kolm tahvli on hoopis lihtsamad, figure on vähem ja needki üsna

pealiskaudselt kujundatud. Nagu eelnevalt mainitud, valmistasidki kenotaafi kaks meistrit, kuid kunstiajaloolaste järeldused olemasolevatest faktidest ja allikatest on olnud erinevad.

Sel aastal alanud uurimistöo eesmärk on selgitada täpsemalt nii Maarja kabeli ehituslugu kui ka Pawelsi kenotaafi loomise üksikasju. Tallinna linna toetusel ja Oleviste koguduse tellimisel teeb Isabel Aaso-Zahradnikova kenotaafi lõhivaatlust. Analüüsitakse kõigi tahvlite raidkivitehnikat ja nende erinevusi, valmistatakse kenotaafi kolmemõõtmeline arvutimudel ning tehakse ettepanekud, kuidas kenotaafi kui keskaegse Tallinna ühte suurejoonelisemat kirikukunsti teost linnarahvale ja linna külalistele paremini eksponeerida, samas ka ilmastiku eest paremini kaitsta. Järgmisel aastal on kavas kenotaaf konserveerida, kuid suurema eesmärgina jõuda terve Maarja kabeli restaureerimiseni selle 500 aasta juubeli tähistamiseks 2021. aastal.

Eero Kangor

kunstiajaloolane



Kenotaafi detail.



Figuraalne konsool Maarja kabeli interjööris.

RAHVARINDE MUUSEUMIS

RAHVARINDE MUUSEUMI FILMIPÄRASTLÕUNA

12. jaanuar kell 15

Vaatame 2013. aasta ülimerukat filmi „Mandariinid“. 1992. aasta sügisel sattusid Gruusia ja Abhaasia vahel puhkenud sõja hammasrataste vahele ka rohkem kui saja-aastase ajaloo eesti külad. Sõja eest pagenud inimestest tühjaks jäänud külas võtab Abhaasia eestlane Ivo oma majja ja ravib terveks kaks raskelt haavatud vaenlasest sõdurit, grusiini ja abhaaslaste poole võitleva tšetšeeni. Vana elutark mees püüab sõja keskel inimeseks jääda ja kaht verejanulist sõdalast lepitada. Lugu vihkamisest ja armastusest, kättemaksust ja andestamisest, kurjusest ja väärkusest.

NÄITUS „EESTLASED KREMLIS. EESTI SAADIKUD MAAILMAPOLIITIKAT TEGEMAS“

Alates 3. detsembrist

Fotonäitus peegeldab üht osa Eesti taasiseseisvumise loost. Näituse koostajad Juhan Aare ja Ivar Raig olid ise osalised tolaeagsetes sündmustes.

NÄITUS „SUURMEES LEMBIT KOIK“

Kuni 20. detsembrini

Veel on võimalik vaadata näitust Lembit Koigist. Lembit Koigi elu oli teguderohke: ta oli sporditegelane, ajakirjanik, autor ja Rahvarinde eestseisuse liige. Näitus annab ülevaate Koigi elust ja tööst.



Vabaduse väljak 9 • tel 644 8193 • rrmuuseum@rrmuuseum.ee
Jälgi meie tegevust www.facebook.com/rrmuuseum



Kunagised Eesti saadikud NSV Liidu rahvasaadikute kongressil Juhan Aare (paremal) ja Ivar Raig avasid Rahvarinde muuseumis põneva fotonäituse eestlaste võitlusest Moskvast.

NIMEKAID KESKLINLASI

Mu isamaa...

Eesti Vabariigi juubeliaasta eel mõtleme ehk sagedamini kui muidu, mida tähendab meile maa, kus elame – kust algab, milleni viib, kuidas heliseb vastu meie hinges?

Valdavale osale eestlastest heistub isamaa hinge otsides kohisevate metsade, hallaudus rabade ja sinnerdava rannikumere kõrval rahvus-sümbolina laulupidu, mil tuhandeid röömsaist suudest vallandub muusikasse kätketud sõnum püsimisest ja meelekindlusest. Ja muidugi meenub laulutaat Gustav Ernesaks, keda nooremate lauljate silmad pole koori juhatamas näinudki, kuid kes oma selgelt tunnetataval moel viibib alati juures, kui lauluväljaku tornis peotuli läitub.

12. detsembril täitus 109 aastat Kadriorus Oru tänaval, RAM-i meeste ehitatud majas elanud legendi sünnist. Esimesel jõulupühapäeval moodub tema surmast 24 aastat.

Neile, kel olnud õnn elada ajal, kui Ernesaks veel laulupidudel dirigendipultil tõusis, meenub tema tuules lendlev juuksepuhmas, takitkeppi hoidvad energilised käed, eestlaslikult jonnakas, ehk veidi tahumatu nägu, mida elustasid ahnelt maailma uudistavad silmad.

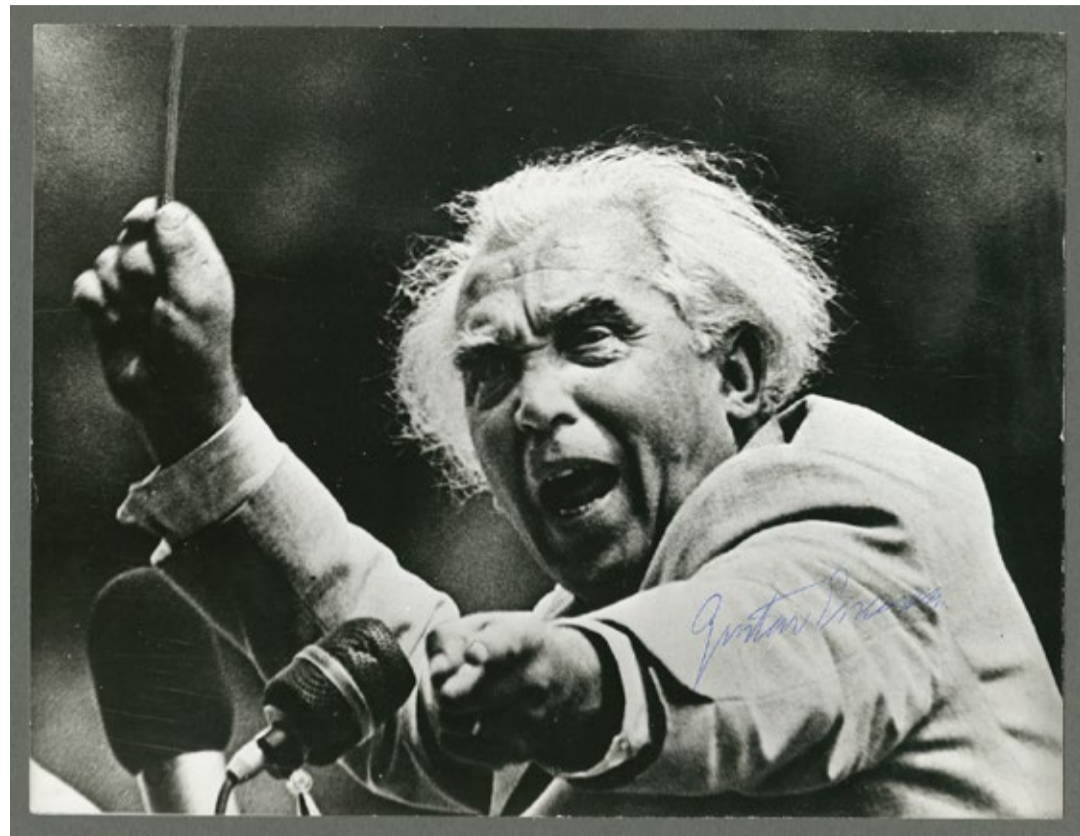
Meenub pühalik tunne, mis vallutas kõigi meeli, kui kõlas „Mu isamaa on minu arm“, meenub lootus ja piisaraivad vallandav rõõm, et vähemalt laulus saame väljendada armastust oma maa ja rahva vastu, kuigi imperiumikuulekad püüdsid seda vägisi vaikima sundida.

Ernesaksa suurus, tema kui legendi enneolematu mõju oli jõud, mis pani kahvatuma laululava ääristava punalippude mere ning isegi kõige paadunud ideoloogid tunnistama väikese rahva õigust enda ja oma kultuuri üle uhkust tunda. Ernesaksa laulus elas edasi vabaduspüüe, sealt ammutasime jõudu ja usku endasse, mis kaheksakümnendate lõpul koondus öölaulupidude selgeks sõnumiks. Juba ainuüksi sellega muutus Ernesaks osaks Eestimaa saatusest.

Ernesaks õppis aastatel 1924–1927 Tallinna konservatooriumis klaverit Eva Raudkats-Noorma ja orelit professor August Topmani juures. 1931. aastal lõpetas ta Ju-

han Aaviku klassis laulu- ja muusikaõpetaja ning 1934. aastal Artur Kapi juhendamisel kompositsioonieriala.

Muusikaajalukku jäädvustas ta ennast kui koorijuht, rahvusmeeskoori asutaja, muusikapedagoog ja helilooja. Tema õpilaste hulgas olid Uno Järvela, Kuno Areng, Olev Oja, Eri Klas, Tiia-Ester Loitme, Alo Ritsing. Heliloojana kirjutas ta arvukalt koorimuusikat, millest paljud laulud on saanud väga populaarseks. Peale okupatsiooniaastate mitteametliku hümnid „Mu isamaa on minu arm“ veel „Hakkame, mehed, mine-ma“, „Sireli, kas mul õnne“ ja „Kutse“. Ulatuslikumatest kooriteostest on väljapaistvaim meeskoorisüit „Kuidas kalamehed elavad“ Juhan Smuuli tekstile, soololauludest aga Ernesaksa enda sõnadele kirjutatud „Hämarunud rannal“, „Alla valgete kaskede“ ja „Pää kohal toomeke“. Koorilaulude kõrval kirjutas Ernesaks ka viis ooperit, tuntuim neist „Tormide rand“ Juhan Smuuli libre-



tole. Samuti kuulub tema loomepärandisse näidendi- ja filmimuusikat.

Ernesaksalt ilmus viis raamatut: artiklite kogumik „Suu laulab, süda muretseb“, telesaadete materjale sisaldav „Nii ajaratas ringi käib“, mälestuste kogumikud „Kutse“ ja „Laine tõuseb“ ning laulupidu kajastav „Laul, ava tiivad“.

Mida mõtleb Gustav Ernesaks,

istudes täna pronksises rahu lauluväljaku veerul ja vaadates rannakõrgendiku all sillerdava lahele, kus üha moodsamad ja suuremad laevad viivad eestlasi võõrsile paremat palka teenima ning toovad meile uudistajaid laiaist ilmast? Mida tunneb ta, nähes linnasiluetti täiendavaid hunnituid klaasist ärihooneid ja ilmatuuri kaubanduskeskusi,

mis võivad ostleja terveks päevaks neelata?

Eesti on vaba, ent kas oskame nautida hetke ilu jäägitult, ilma kõhklusteta, kadeduseta, südames valulemata, koledat põlates ja kaunist luues, pole enam laulutaadi mure. Tema laulud lähevad edasi kaunimal kõlal, argipäev tuleb meil endil pühaks elada.

Linna skulptuurikogu täieneb

Tallinna avalikus linnaruumis paiknevad skulptuurid läbivad üksteise järel uuenduskuuri ja saavad täiendust.

Linnaplaneerimise amet ja Kesklinna valitsus on viimasel kahel aastal teinud tõhusat koostööd Tallinna skulptuurimälestiste korrastamiseks. Kesklinna Sõnumid on juba kirjutanud sellest, et tänavuseks lillifestivaliks läbis uuenduskuuri Tornide väljaku purskkaev koos seda ehitava Juhan Raudsepa skulptuuriga „Naine vaagnaga“. Tammsaare pargis aga nihutati uude asukohta ja restaureeriti 1905. aasta revolutsiooni monument. Kuid skulptuuride korrastamisega tehti algust juba eelmisel aastal, kui korda sai Amandus Adamsoni kavandatud Russalka monument Kadriorus.

Abilinnapea Andrei Novikovi sõnul jätkub järgmisel aastal Tammsaare pargi rekonstrueerimine ning lisaks seal juba paiknevatele skulptuuridele (Jaak Soansi „A. H. Tammsaare“ ja Edgar Viiese „Merineid“) on plaanis paigutada parki veelgi taieseid.



„Naine vaagnaga“. Juhan Raudsepp, 1936. Foto: Eero Kangor

Sellel aastal alustati Kadriorus ka „Belvedere Apollo“ konserveerimist. Värviuuringutega selgitati välja skulptuuri algne väljanägemine ning Kadrioru pargi 300. aastapäevaks taastatakse antiiskulptuuri 19. sajandi algul valminud koopia elevantiluuvalges originaaltonis.

Linnaplaneerimise ameti muinsuskaitse osakonna juhataja Boris

Duboviku sõnul on Euroopa linnades tava kaunistada linnakeskusi skulptuuridega, kuid võrreldes teiste linnadega on Tallinnas kõrge kunstilise tasemega skulptuure veel suhteliselt vähe.

„Linnaskulptuuridest on paar-kümmend kultuurimälestistena riikliku kaitse alla võetud ja suurem osa neist asub keskkonnas,“ ütles

Dubovik. „Skulptuuride koondamine kesklinna on õigustatud, sest hea tasemega kunstiteosed väärivad kõige esinduslikumat kohta. Nende paigutamisel rekreatsioonialadele ja laste mänguväljakute lähedusse on ka kunsti- ja muinsushariduslik eesmärk.“

Muinsuskaitse osakonna initsiatiivil ongi suurendatud Hirvepargi lasteparki osa skulptuurikogu. Sel aastal lisandus sinna kaks teost: Anton Starkopfi „Istuv karu“ (1960) ja Enn Roosi „Lamav piison“ (1981). Mitu aastat Eesti kunstimuuseumi skulptuurikogus hoiul olnud Ellen Kolgi teose „Adam ja Eeva“ (1970) originaal viidi eelmisel aastal Tallinna botaanikaada. Skulptuuri koopiat asub Seitsme Linnuse pargis Kiek in de Köki juures, samas kohas, kus varem seis is originaal.

Lähiaastatel on plaanis linnaskulptuurid tähistada ja märkida tahvile nende autor.

Vene muuseum kutsub uuele näitusele

Vene muuseumis (Pikk 29a) on avatud näitus „Peipsi vana usk: Pavel Varunini ikoonid ja graafika“.



Näitus tutvustab Eesti vanausuliste igapäevaelu, traditsioone ja usku meie kaasaegse Pavel Varunini loomingu kaudu.

Eesti Vanausuliste Koguduste Liidu esimees ja Vanausuliste Kultuuri- ja Arendusühingu juht Pavel Grigorjevitš Varunin (s 1961 Tartus) on olnud pikki aastaid mitme Eesti vanausuliste kultuuri uurimisele ja säilitamisele pühendatud ettevõtmise algataja ning organisator. Samuti on ta nii Eestis kui ka mujal maailmas tuntud professionaalse kunstnikuna. Tema loomingusse kuuluvad puulõike, trükiste kujundamine ja ehtvenelikus vormis graafika – lubokk (rahvapilt). Näitusel on esindatud Pavel Varunini puulõiketehnikas ikoonid ja lubokid, mis käsitlevad nii sakraalseid kui ka igapäevaeluga seotud teemasid.

Lubokk jõudis vanausuliste keskkonda 18. sajandil, kajastades

lühitekste ja kirevate piltide abil tavainimese muresid ja rõõme ning tuletades meelde kõige olulisemat – usukindlust ja vagadust. Nagu igasugune gravüür, võimaldas ka lubokk hõlpsat paljundamist ja oli väga levinud kristlikus keskkonnas. Pavel Varunini lubokkide süžeed on pühendatud muinasvene headete tavadele. Siin leidub igaühele midagi huvitavat: peent huumorit ja irooniat, didaktilisi manitsusi, elu- ja raamatutarkusi, vaimu- ja usulugu.

Näitusel eksponeeritakse ka religioosseid esemeid, mis on vana usu hoidjate igapäevaelu lahutamatu osa.

Näituse valmistasid ette Maria Smorževskihh-Smirnova ja Zurab Jānes. Linnamuuseumi filiaalina tegutsev Tallinna vene muuseum tutvustab alates 2016. aastast Eesti vene kultuuri ja Tallinna eri rahvustest kodanike eluolu.



Orthodox Singersi jõulukontsert toomkirikus

Neljapäeval, 4. jaanuaril kell 19 ootab ansambel Orthodox Singers kõiki oma austajaid traditsioonilisele jõulukontserdile toomkirikusse.

Kontserdil esitatakse nii vanu kui ka nüüdisaegseid õigeusmuusika jõuluteoseid ja maailma vaimuliku muusika tippteoseid. Kavas on vanavene, Serbia, Kreeka ja Süüria jõulumuusika. Samuti kõlavad Valeri Kalistratovi, Mihhail Lagunovi, John Taveneri, Galina Grigorje-

va jõuluteosed ning saab kuulata Valeri Petrovi vaimulikk heliloomingut.

Vokaalansambel Orthodox Singers on tuntud õigeusmuusika tutvustaja ja edendajana nii Eestis kui ka kaugemal. Ansambli esinemismaneer on iseloomustab täielik süvenemine pühakirja igasse sõnasse, laimatu hääletehnika ja stiilitaju. Ansambel tegutseb ligi 29 aastat dirigendi ja kunstilise juhi Valeri Petrovi käe all.

Nurri ja Murri jõulud

Nurri ja Murri olid tõelised prügikastikassid. Varem oli neil olnud ka kodu ja perenaine, kes nende eest hoolitses. Oli see vast kaunis aeg! Aga siis leidis kena ja lahke neiu endale elukaaslase, tõreda ja alati benssiini järele lehka-mootorrattamehe. Tollele loomad ei meeldinud ning ühel päeval, kui perenaist kodus polnud, pistis ta Nurri ja Murri kotti, sõidutas oma koledal kombel murriseva tsikliga kodust kaugemale, sootuks tundmatusse linnajakku, ja viskas seal võõras hoovis põõsa alla. Säärane nurjatu tegelane oli too tsiklimees.

Nurri ja Murri tundsid end abituna. Hellitatud kiisudena olid nad harjunud, et igal hommikul ootas köögis toekas toidukauss ja pealelõunati harjas perenaine neil karva kohevaks. Nüüd ei tasunud sellest unistadagi. Toitu tuli otsida jäätmekastist ning karv muutus mõne kodutuna elatud päevaga tokerjaks ja kaotas läike. Kuu pärast ei tundnud seniseid lemmikuid enam äragi. Nende määrdund kasukas pesitsesid kirbud, leebetes silmades peegeldus ahasutus ning sabad langesid nukralt sorgu. Nurril ja Murril said heidikud.

Jõudis kätte adventiaeg ja kõikjal valitses jõuluootus. Hüljatute jaoks püsisid päevad aga ühtviisi üksluistena. Ilmad muutusid kord-korralt külmemaks ning taevast langes alla

vastikut märga lörtsi. Oli masendav ja kurb!

Saabus jõulupäev. Sõbrad istusid nukrate nägudega prügikastikaanel ja vaatasid unistavalt taamal säravate heledasti valgustatud majaakende poole. Nad kujutlesid, kuidas pered kogunevad pühadelauda. Kassikestele meenusid eelmised jõulud, mida nad olid tähistanud koos kalli perenaisega. Oli see vast õnnelik aeg! Kiisud olid saanud endale toredad kingid – Nurri roosa kaelalehvi, Murri sinise. Kui kenad nad nendega välja nägid!

Õhtul hämardus kiiresti. Taevast hakkas langema kohevat lund, mis kattis hoovi puhta valge vaibana. Kaugelt kaikusid kirikukellad. Kätte jõudsid aasta kõige lootusrikkamad ja armsamad hetked.

Nurri ja Murri südameisse hiilis nukrus ja ahastus. Ühtäkki tundsid nad end maailmas täiesti ülearustena. Kõikjal valitses rõõm, kuid neile polnud antud sellest osa saada.

Korruga hakkas lumi krudisema ning hoovile tuiskas uhkelt ehitatud saan, milles istus punase kuue ja pika valge habemega lustakas taat. Rakendit vedavad põhjapõdrad peatusid ja jõulumees hüppas noorusliku krapsakusega sõidukist maha.



„Näe, jõudsin täpselt kokkulepitud ajaks. Täpsus on jõuluvaanade voorus!” ümises ta rahulolevalt.

Vana kummardus saani kohale ja hakkas sealt midagi otsima, ent ei leidnud. Nõutult käsi laiutades pomises ta habemesse:

„Mis see siis nüüd olgu! Kuhu mu kingikott on kadunud? Kas tõesti võis see kiirel kapakul saanist välja lennata? Mis ma siis nüüd pihta hakkan?”

Juhuslikult langes jõulumehel pilk Nurrile ja Murrile, kes toimuvat ammuli sui jälgisid. „Kes teie siis sellised olete?” uuris ta kiisudelt.

„Njau!” ütles Nurri. „Mjau!” lisas Murri.

Jõulumees astus lähemale. „Nagu näha, pole teil kodu, kus elada,” lausus ta lahkelt ja sügas heidikuid kõrva tagant. Oh sa poiss, kui mõnus see oli! Mitu kuud polnud keegi kasse hellitanud. Nurril ja Murril jooksid judinad piki selgroogu.

„Noh sõbrakesed,” ütles taat. „Oleme siin kolm hädalist. Teil pole kodu, aga mina jäin kinkideta ega tea, mida selles majas elava suure pere lastele viia.”

„Kurr!” nentis Nurri. „Kurrkurr!” kiitis Murri takka.

„Aga koos saame raskustest üle!” muutus jõulutaat pärast väikest järelemõtlemist taas rõõmsaks.

Ta puudutas Nurril ja selle karv muutus võluvael siledaks nagu vanasti pärast perenaise harjamist. Sama juhtus ka Mur-

ri tokerdanud kasukaga. Jõuluvanadel juba on kord selline võime kõike ilusamaks ja paremaks muuta.

Vana haaras kenad kohevakarvalised kassikesed kaenlasse ja kiirustas majja, kus teda ühes kolmanda korruse korteris pikisilmi oodati.

Ema, isa ja seitse last, kellest vanim õppis põhikooli viimases klassis ning noorim istus veel luttu imedes ema süles, võtsid jõulumehet hõisates vastu. Koos lauldi ja loeti ilusaid pikki salme ning kui taat selle eest perele kaks toredat kassikest kinkis, kerkis jõulurõõm taevasse. Lapsed igatsesid endale ammu lemmiklooma ja nüüd said neid korruga kaks.

Niipalju kallistusi ja silitusi kui sellel õhtul, polnud Nurri ja Murri varem saanud. Nad uinusid õnnelikena, kõhud parimast kassitoidust punnis.

Jõuludega algas nii kassikestel kui ka lastel sisukam ja lõbusam elu. Nurril ja Murril oli taas oma kodu, lastel lemmikud, kelle eest hoolitseda. Kõik pereliikmed olid armastatud ja hoitud ning see ongi maailmas ainus tõeline väärtus, milleni jõuluvalgus meid juhatab.

						Küsimus	Mitte taha
						Päris rohkelt	
			Papad			Väga uskumatu sündmus	
			Küsimus				
Tegi valesti							
Vusserdaja							
			Kiljatus		Hämu		
Eraldu!							

EESTI RAHVA RISTONAD
RISTIK



Harju tänava liiväli ootab!

Novembri lõpust saab Harju tänava liiväljal taas uisutada. Uisuplats on avatud iga päev kella 10–22.

Eelmisel talvel kogus uisuplats enam kui 42 tuhat külastuskorda. Neist ligi pooled jäid Tallinna koolide õpilaste arvele. Ka alanud hooajal oodatakse lapsi uisutama, selleks on Tallinna koolidele eraldatud tasuta jääkasutamise aeg esmaspäevast reedeni iga päev kella 9–17. Eelnevalt peab rühmajuht

klassi registreerima.

Harju tänava uisuplatsile võib tulla oma uiskudega või rentida need kohapeal hinnaga kolm eurot. HK Hall OÜ esindaja Silver Uustalu sõnul pakub Harju tänava uisuplats oma külastajatele igal hooajal midagi uut. Seekordse uuendusena saab rentida kiivreid. Tallinna üld-

hariduskoolide õpilastele on kiivrite kasutamine kehalise kasvatusetunni raames tasuta.

Harju tänava liiväli avati linnavalitsuse algatusel esimest korda 2006. aasta sügisel. Kümne hooaja jooksul on uisutamas käinud üle kolmesaja tuhande inimese.

Kristina ja tema sihid

Kesklinna noortekeskusel on alates 1. novembrist uus juhataja – Kristina Aleksejeva.

Varem oli ta samas noorsootöötaja, kuid seejärel käis aasta jooksul oma teadmisi täiendamas ja Euroopa vabatahtliku teenistuse projekti kaudu Poolas uusi ideid kogumas. Nüüd on Kristina tagasi ning valmis noortekeskuse edu nimel värsked mõtteid jagama.

Kristina peab kõige olulisemaks arendada noortekeskust, et noorte rahulolu kasvaks. Kuna ka suurem osa noortekeskuse meeskonnast on uus, siis soovib ta oma kolleege motiveerida koos arendama ja töö kvaliteeti tõstma.

Kõige tähtsam on noorte omalgatuse toetamine. Selleks on tehtud ka uue aasta tegevuskava koos üritustega, mille raames saavad noored näidata oma loovust ja ettevõtlikkust. Niisugused on näiteks talendiõhtud, arendavad töötoad, projektide algatamine ja teostamine.

Et luua Tallinna noortele rohkem arenguvõimalusi, kujundab noortekeskus koostöövõrgustikku Kesklinna koolidega ning korraldab tegevusi nii eesti kui ka vene keeles. Eesmärk on, et erinevatest kodudest ja koolidest pärit noored integreeruksid.

Kesklinna noortekeskuses



peetakse oluliseks toetada kultuurilist mitmekesisust ja seeläbi noorte silmaringi avardamist. Keskuse külastajad on erineva kultuuritaustaga, mille avamine mitmesuguste ürituste kaudu aitab noori ükstei-

sele lähendada. Ootame teid Kesklinna noortekeskusesse aadressil Raua 23! Jälgige infot meie kodulehel või Facebookis: <http://www.tallinnanoored.ee/>; <https://www.facebook.com/tallinnanoored/>.

Algas fotokonkurss „Aastaring Tallinnas 2017”

15. jaanuarini saab esitada võistlustööid veebipõhisele fotokonkursile „Aastaring Tallinnas 2017”.



Mullune võidutöö „Raamitud ajalugu”, mille autor on Joann Arro.

Kommunaalamet soovib konkursiga leida meie linnast uusi ja huvitavaid fotosid, mis jäädvustaksid aset leidnud sündmusi, inimeste tegevusi ja linnapildi muutumist eri aastaaegadel.

Konkursil saavad osaleda fotod, mis on jäädvustatud 2017. aasta ja tuleva jaanuari jooksul. Tingimustega saab tutvuda konkursi kodulehel <http://fotokonkurss.tallinn.ee/>. Iga osaleja saab üles laadida kuni neli fotot, mis ei pea moodustama sisulist tervikut.

Kõik tööd, mis vastavad konkursi tingimustele, avalikustatakse 16. jaanuaril ja sellest päevast algab kodulehel avalik hääletamine, mis kestab 21. jaanua-

rini. Komisjon valib välja parima võistlustöö ning rahva lemmik selgub avaliku hääletuse tulemusena.

Komisjoni poolt väljavalitud võidutöö autor saab auhinnaks peegelkaamera Nikon D3400+18-55mm VR Kit Black. Toode toetab SnapBridge ehk otseühendust nutiseadmega. Avaliku hääletuse parima töö autor saab auhinnaks raamatu „Looja lummuses”, autorid Arne Kaasik, Jaan Tammalu ja Märten Andersson.

Mullusel fotokonkursil esile tõstetud ja teiste osalenud võistlustöödega on kaunistatud äsja trükist tulnud Kesklinna kalender 2018.

Head pildistamist!

KESKLINNA NOORTEKESKUS

4.Dets	Just Dance	15.00
6.Dets	Filmiõhtu	17.00
7.Dets	Legolabor	17.00
8.Dets	Smutide valmistamiseõhtu	16.00
11.Dets	Karaoke	15.00
12.Dets	Ping-pongi võistlus – Jõulueri	16.00
14.Dets	Kultuuriõhtu: Saksamaa	18.00
18.Dets	Valmistame koos jõulukuuske ja vaatame filmi	14.00
19.Dets	Jõuluehete ja -kingituste töötuba	14.00
20.Dets	Lähme uisutama! osalustasu 1 Eur	15.00
*eelregistreerimisega: onneliis@tallinnanoored.ee		
21.Dets	Teeme piparkooke!	15.00
22.Dets	Jõuluõhtu: Karaoke ja multikad	15.00

@tallinnanoored

Avatud: E-R 14:00-20:00
kesklinn@tallinnanoored.ee
Raua 23, Tallinn

LINNAELU



Jõuluaeg Katarilina käigus.

Kus õpitakse lapsevanemaks?

Lapsevanemaks või vanavane- maks ei õpeta ükski kool. Hea, kui suguvõsa või kogukond toimib sellisel, et abi saadakse sealt. Ent ajad ja kombad muutuvad, võimalusi ja ahvatlusi on rohkem, elutempo kiirem ning kokkupuuteid kogukonnaga järjest vähem. Kust saada vastuseid küsimustele?

Perenõustajana olen kogenud, et mida konkreetsemalt minult abi küsitakse, seda paremat abi saan osutada. Ent mure võib sageli olla mitmetahuline ja peita endas varjatud teemasid, millest esmapilgul arugi ei saa. Siis on suurepärane võimalus saada kokku teiste lapsevanematega, oma muresid, rõõme ja tähelepanekuid jagada, mida üheskoos läbi mõtestame. Niimoodi, distantsilt, võime ära tunda ka mõne oma teema.

2018. aasta veebruaris Hopneri majas alustav lapsevanemate koolitus on mõeldud neile, keda huvitab vastus järgmistele küsimustele. Miks laps ei maga hästi, ei kuula sõna või ei korista oma tuba? Miks ta on agressiivne, püsima või hajameelne? Mis toimub minu lapsega? Mis toimub minu või teise lapsevanemaga? Mis juhtub, kui minust saab lapsevanem? Kas see, mida ma kuulen või kaasa teen, on ikka mulle sobiv? Kas ma olen läbikukkunud? Miks laps hammustab, lööb, pidevalt jonnib, jälle valetab, ei oska ikka veel potil käia, rääkida või ei taha lugeda? Mis kasu on vanaemast ja vanaisast? Miks ma peaksin ennast lapsevanemana koolitama?

Need on vaid tilgad küsimus-

temeres ja nii uskumatu kui see ei tundu, kõigile on vastused – jaks ainult küsida, nagu seda lapsena jaksasid. Koolituselt saab edaspidise tarbeks aluse, millega küsimustemerel seilata ja turvaliselt

oleks pikemaajalisem ja praktilisem. Hopneri maja lapsevanemate koolitusel kasutan saadud kogemusi ning sel korral on koolitus praktilise ja uudse ülesehitusega.

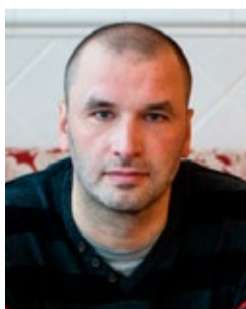
Lapsevanemate koolitus kutsub osalema:

- **koos paarilisega** inimesi, kes tahavad lapsevanemaks olemise või saamise kohta küsida ja rohkem teada;
- **mitte ainult elukaaslasel või abikaasasid**, vaid ka üksikute toetamise sooviga sõpru või sugulasi, kui näiteks abikaasa või elukaaslane ei saa osaleda;
- **kümnel kohtumisel**, millest koos osaletakse koolituskasutajaga 1. ja 10. kohtumisel;
- kordamööda 2.–9. kohtumisel, kus kumbki paariline saab kohtumise teema kohta erinevas vormis materjalid (videod, harjutused, printmaterjal), millega enne järgmist kohtumist tutvuda;
- hinnaga 250 paar, s.o 125 eurot inimene ehk 12 eurot ja 50 senti teema kohta;
- kordamööda kohtumistel kolmapäeviti alates 7. veebruarist 2018 kell 18–20.15 (sh paus 15 min);
- (koolitusele eelneval kahenädalasel ettevalmistaval perioodil) **alates 24. jaanuarist saab koolitajale viiel tööpäeval nädalas esitada küsimusi kell 17–18. Koolitaja vastab küsimustele kirjalikult ja tasuta.**

Teave ja registreerimine huvi@hopnerimaja.eu.

vastuseid õngitseda nii endast kui ka teistelt.

Õppisin lapsevanemate koolitajaks 2006. aastal, ise samal ajal lasteaiaõpetaja ja -juhatajana töötades. Minu juhitud lapsevanemate koolitustel on kümne aasta jooksul osalenud 981 inimest. Viimasel viiel aastal olen iga koolitust ette valmistades mõelnud ja katsetanud asju teistmoodi, et koolituse mõju



Raivo Ilmsalu

Raivo Ilmsalu on perenõustaja ja paarisuhte terapeut ning töötab MDFT-terapeudina* sotsiaalkindlustusametis. *MDFT on mitmedimensiooniline pereteraapia uimasteid tarvitavate, koolist kõrvalehoidvate, õigusrikkumisi toime pannud ja/või suhteprobleemidega laste ja noorte ning nende perede ja pereväliste inimeste/asutuste abistamiseks.

JAGAME TASUTA GRANIITSÕELMEID

Iga Kesklinnas asuv maja võib libeduse tõrjeks saada kuni kolm kotti (90 kg) graniitsõelmeid.

Huvitatud majaanikel ja -haldajatel palume saata vastav teade Kesklinna valitsuse vanemspetsialisti Henri Jürilai e-aadressile henri.jurlau@tallinnlv.ee hiljemalt 5. jaanuariks 2018.

Kirjas palume märkida aadressi ja isiku nime, kellele sõelmed väljastatakse.

Sõelmete jagamine toimub 8.-19. jaanuarini tööpäeviti kell 9-11.30

AS Eesti Keskkonnateenused aadressil Artelli 15.

Kõigis kortermajades tekivad 1. jaanuaril korteriühistud

Uus korteriomandi- ja korteriühistuseadus (KrtS) jõustub 1. jaanuaril 2018. aastal. Pooltes Eesti kortermajades puuduvad korteriühistud. Kõigis majades korteriühistute loomisega tahab seadusandja parandada elamute haldamist ja kehtestada ühesugused valitsemisreeglid kõikide elamute suhtes. KrtS rakendub kõikides majades, kus on moodustatud korteriomandid. Korteriomand koosneb reaalosast (elu- või mitteeluruum) ja sellega seotud kinnisasja kaasomandiosast. Ühistu tekib ka siis, kui kinnisasjal on ainult kaks korteriomandit või kui kõik korteriomandid kuuluvad ühele isikule. Uus seadus ja ühistu nõue ei kehti kinnisasjade suhtes, mis on kaasomandis mõtteliste osadena (näiteks igal omanikul on 1/4); ri-daelamutes, kus iga elamuosa alla on moodustatud oma krunt ja majades, mille omanik on hooneühistu.

Kui korteriühistu on olemas, siis KrtS mõjutab teid vähe, sest senine ühistu jätkab tegevust. Kuigi uus seadus ei nõua otseselt põhikirja muutmist, tasub see siiski üle vaadata. Kui mõni olemasoleva põhikirja säte on uue seadusega vastuolus, siis kehtib selles osas seaduses sätestatu.

Kui korteriühistut ei ole, siis ühistu asutamine 2017. aastal ei ole kohustuslik. Kui te siiski soovite seda teha, peab korteriomanike enamik vastu võtma ühistu asutamise otsuse, kinnitama põhikirja, valima juhatuse ja kandma korteriühistu registrisse. Kui ühistut ei ole sel aastal asutatud, siis 1. jaanuaril 2018 loob selle riik. Teie elamu korteriühistu kantakse automaatselt registrisse ja ühistu nimi on teie kinnisasja aadress täiendiga KÜ. Kõik omanike ühise valitsemisega seotud õigused ja kohustused lähevad üle ühistule. Sellisel ühistul ei ole esialgu põhikirja ja maja valitsemine toimub otse KrtS sätete alusel.

Kui maja haldamiseks oli korteriomanike üldkoosoleku poolt enne 1. jaanuari nimetatud valitseja (kinnisvarahaldusettevõtte, iseseisev majahaldur või keegi omanikest), siis alates KrtS jõustumisest on tema automaatselt juhatuse ülesannetes. 30. juuniks 2018 tuleb

registrile esitada andmed tekkinud ühistu juhatuse kohta (senise valitseja või uue valitud juhatuse andmed). Juriidiline isik (haldusettevõtte) võib ka tulevikus üldkoosoleku otsusel olla juhatust asendav organ (valitseja).

Selgitage välja, kas teie korterelamus on korteriühistu asutatud! Kui te ühistut ise ei asuta, siis kontrollige, et oleks kehtiv üldkoosoleku otsus valitseja nimetamise kohta. Kui keegi majaelanikest kogus remondifondi vahendeid või sõlmis üdelelekttri- ja veelepingud enda nimel ja te soovite, et ta jätkaks uuel aastal ühistu juhatuse liikmena, siis nimetage ta ametlikult korteriomanike üldkoosoleku otsusega valitsejaks.

Kui majas on kuni kümme korteriomandit või kuuluvad kõik korteriomandid ühele isikule, siis ei pea juhatust valima ja registrit teavitama – korteriomanikud esindavad ühistut sel juhul ühiselt või mõnele omanikule antud volikirja alusel. Soovitatav on siiski ka väikestes majades juhatust valida ja registrisse kanda. Kuni kümme korteriomaniga elamu ühistu võib pidada kassapõhist raamatupidamist ega pea esitada majandusaasta aruannet.

Mitme kinnisasja majandamiseks enam ühte korteriühistut asutada ei saa. Olemasolevad mitme kinnisasja korteriühistud jagunevad mitmeks ühistuks, kui 31. detsembriks 2016 ei võetud üldkoosolekul vastu teistsugust otsust.

Kõiki korteriühistu dokumente või teateid saab korteriühistute registrile esitada ettevõtjaportaali (ettevotjaportal.rik.ee) või notari kaudu. Registrikande eest tasutakse riigilõivu.

Lisateave ja abi korteriühistu asutamisel Eesti Omanike Keskkindlustuse või esita oma kirjalik küsimus meie nõustamiskeskuses Õiguskindlus. Loe ka täpsemalt [www.omanikud.ee/uus-korteriomandi- ja korteriühistu-seadus](http://www.omanikud.ee/uus-korteriomandi-ja-korteriuhistu-seadus).

Priidu Päma

Eesti Omanike Keskkindlustuse esimees



Lapsepõlve suvede maal

Fotomuseumi salatrepi galeriis avasid sel nädalal oma ühise näituse Laura Arum-Lääts (s 1984) ja Kudres Lääts (s 1979).

Näitus viib vaataja põgusale teekonnale ühte hääbuvasse linnakesse Kesk-Siberis. Möödunud suvel Moskvas ja Prokopjevskis nii digi- kui ka analoogkaameraga tehtud fotod moodustavad jada, millest rullub lahti lugu.

„Minu lapsepõlve suvedel on kivisõe ja umbrohu aroom. Veetsime õega oma suved ema lapsepõlvekodus Siberis Prokopjevskis, kus nii ahju köeti kui ka teeauke parandati kivisõega. Vanaisa ja kõik meie teised meessugulased olid kaevurid. Sugulaste vahet sõitsime tramm-

ga. Peatusesse sammusime läbi Aerodromno alevi, mis oli sõja ajal lennuväli, ning koirohtu ja takjaid täis kasvanud tühermaa. Täpselt nii on see tänaseni. Ainult et sugulased pole sõekaevurid,“ kirjeldab Laura näituse tagamaid.

„Laura on rohkem kohalik, mina külaaline, kes Siberi erisustega leppida püüab,“ lisab Kudres, kes on näituse jaoks talletanud teekonna alguse ja lõpu.

Prokopjevski linn sai alguse 1918. aastal piirkonnas, kus leidub rikkalikult kivisütt. 18. sajandist

pärit väikesest külakesest kujunes 1920-ndatel Kuznetski basseini suurim kivisõe kaevandamise keskus. Prokopjevskis kaevandati ja rikastati kivisütt, aga toodeti ka kaevurilampe.

Laura Arum-Lääts ja Kudres Lääts on abikaasad, kes töötavad koos varjunime Ursula Drake all. „Lapsepõlve suvede maal“ on nende esimene avalik väljapanek ja esimene jagu kaheosalisest näitusest fookusega oma päritolule.

Näitus jääb avatuks 5. veebruarini.



AASTAVAHETUS KODULINNA MAJAS

Kodulinna majas on ühtede rõõmuks ja teiste häirimiseks ikka aetud asju vanade kommete järgi. Eriist süüd me selles ei tunne, sest uue aja must-rites ja tuultes tegijaid on küll ja küll, üks parem kui teine. Vahelduseks võib ju kusagil vanalinna müüri ääres olla nurgake, kuhu sisenedes ja kus olles saad õhata: „Nii see vist tõesti oli...“.

Meil ei ole unustatud ütelist, et kes minevikku ei mäleta, sellel pidi olema raskusi ka tuleviku mõistmisega. Püüame siinkohal pisut abiks olla.

Juba sügisel alustasime filmimaterjalide abiga meie lähiajaloo kultuurielu suurkujude ja nende tööde meenutamist. Rasmus Kangropool tutvustas üht mõjusamat ja ilusamat detaili meid ümbritsevas keskkonnas – maarjaroosi. Kaks kuulsat seppa, Heinrich Müller ja Ülo Sepp, loovad nüüd uusi väärtusi tähtedemaal, filmilindilt oli võimalus jälgida nende tugevaid tegemisi Tallinnas. Jevgeni Kaljundi jutustas Toompea suurest tulekahjust. 10. jaanuaril on võimalik näha Teddy Böcklerit vaimustunult tutvustamas raekoja põrandalust osa ja juhendamas imeliste veesülitite restaureerimist.

Meie käsutuses on ka materjale tänaste suurmeeste loometee algusest. 3. jaanuaril on võimalus vaadata, kuidas praeguseks ajaks rahvusvahelise kuulsusega meistrid – Hortus Musicus – üliõpilastena vanalinnas oma gootiaegseid lugusid esitasid.

Jaanuaris alustame ka kunagise Don Quijote (Tiina Mägi) ja Üksildase Uitaja (Lauri Leesi) vanalinnas seiklemiste meenutamise.

Pühapäevaste „Väärtuste“ sarja kuuluvate tutvumiskäikude plaanis on taas minna Viimsisse sõjamuuseumisse. Mida seekord kuulame-vaatame, täpsustub veel. Kindlasti on kõik vanatehnika

muuseumisse Nõmmele. Äsja tulid sealt head tuttavad ajaloolased ega suutnud vaimustust nähtu-kuuldu üle varjata. Talvine traditsiooniline teema „Sulev Mäeväli ja Tallinna kirikud“ jätkub ilmselt Püha Siimeoni ja naisprohvet Hanna kirikuga, sest eelmisel hooajal me sinna lihtsalt ei jõudnud – pühapäevi ei jätkunud kõikide teemade jaoks.

Loomulikult saab ronida linnamüüri, seigelda kolmes tornis, õppida kuduma kaitsuvaipu, vaadata näitusi, mängida lauatennist ja koroonat, otsida pruugitud raamatute seast enesele huvitavat.

Meil on kombeks jõuluaega pidada kolme-kuningapäevani. Nii ka tänava. See on ikka olnud aeg, mil tahetakse tuttavate vastu olla kena ja nelle midagi kinkida. Meie majast leiab sedagi, sest siia töid oma imepäraseid asju Lõuna-Eesti mahetootjad. Kas on veel paremat sõpradele uueks aastaks edu soovima minnes näppu võtta kui Setumaal tehtud moos, tee, mahl või krõps?

Sama ajani on võimalus anda oma, kasvõi imeimepise osa tulevase restauraatori koolitamiseks: Sirje Maris Horma piltide (hinnad 2–100 eurot) müüginäituse kogu sissetulek läheb Eesti Rahvuskultuuri Fondi juurde Kodulinna maja poolt loodud allfondi „Mälestus“. See ongi loodud tudengi stipendiumi jaoks.

Ja soovitus ka aastavahetuseks: viha, mustad mõtted ja kurjus jäägu maha ning igavesti unustuse, edasi minna aitavad ainult headus, uudishimu ja sõbrad.

Kõike kaunist soovib
Kodulinna maja ja Tiina Mägi

KESKLIINNA SOTSIAALKESKUSE JAANUARIKUU ÜRITUSED

E, 8. jaanuar kl 14 UUSAASTAKONTSEERT
Esineb ansambel **SLAVUTITŠ**
Vene Kultuurikeskusest, juhendaja Vjatšeslav Lvov.

E, 15. jaanuar kl 14 Külal on tervendaja **ERVIN HURT**.

N, 18. jaanuar kl 15 TANTSUPÄRASTLÕUNA
Tantsumuusikat mängib ja meeleolu loob orkester **Liivabänd Aare Pehka** juhatusel.

E, 22. jaanuar kl 14 REISIMULJED ISLANDILT
Räägib ja slide näitab **Jaan Kiviall**.

AVATUD OIVI TULVE MAALIDE NÄITUS

Kepikõnd igal kolmapäeval kl 11. Kepid kohapeal. Kogunemine sotsiaalkeskuse juures.

Kolmapäeviti kl 13–15 Kesklinna Pensionäride Ühenduse esinaine pr M. Sume vastuvõtt.

Igal neljapäeval kl 11–14 meditsiiniline nõustamine ja vererõhu mõõtmine.

18. jaanuaril kl 10–12 kolesterooli ja veresuhkru mõõtmine.
Palume eelnevalt registreerida valvelauas või tel 646 6123 (tasuta).

Juriidiline nõustamine, jurist Kristel Tina. Vajalik eelnev registreerimine infolauas või tel 646 6123 (tasuta).

Iga kuu teisel ja neljandal esmaspäeval **kl 14.30 Soomepoiste Leskede Klubi koosviibimised.** Tegutsevad ringid, kursused ja ansamblid. Tööd jätkab ja uusi hoolealuseid ootab eakate päevahoid.

AVATUD: E–R 9–17
ADDRESS: Liivalaia 32 (sissepääs sisehoovist)
INFO: 646 6123
e-post: info@kesotskeskus.ee
KODULEHEKÜLG: www.kesotskeskus.ee
JUUKSUR, MANIKÜÜR ja PEDIKÜÜR: 645 9029

EAKATE PÄEVAHOID
E–R 8–18
Raua 1
INFO: 5345 5026



Palju õnne!

103
SALME RAIDMAA

99
AKSELLA OLLIK

96
ÕIE KALLASTE

95
JUTA KLEMS
ARKADI BIRKENFELDT

94
VIRVE SCHOPPE
MARIE ZATSEPIA
LEONORA HAIDLA

93
ANTONINA LOBOVA
LJUBOV NESTERENKO
TATJANA MIRONOVA
UDO-VILJO TREUFELDT
MAIMU PUUSEPP

92
ADA-JULIE TÄNAVA
SAIMA KORJUS
GUSTAV REINTAMM

91
ELLA-MERCEDES SIREL
ELSA LODI

EVI ELLANDI
TEKLA SELLENBERG
NADEZDA NIKOLAEVA
EINO LOIGO

90
HELGI TILSEN
AINO LEHIS
ESTA SUPS
HELJU NOODE
MAIMU AHLMAN
KALJU OJASTE
ELVI ARON
LAINE URB
ASTRID PREEKEL

85
VALENTINA LAANSALU
ILME NEERUT
JEVGENIA PERIJAINEN
VALENTINA ALAKÜLA
RAISSA LINGURAN
KOIDU SUOKAS
AADU LOOG
LEIDA KAHN
EVI KERGE
EEVI ARU
LIA MIHHAILOVA
EPP UMBERG
MAARE BERGMANN
LEA TORMIS
HELGI ÕISMETS
AIDE REINLA

HANS ALLVEE
YURY MOROSHKIN
LIIDIA ILVES
WOLFGANG AUGUST
WILHELM W KIND

80
ELLA LAHE
TAMARA DEMTŠUK
TAMARA MIHAILKOVA
ANNE-REET VÄLJATAGA
MART VARNER
TIJU ROUSKU
JAAK RATT
FAINA SHIROKOVA
IRENE LINAMÄE
AADU LUIK
VLADIMIR PANTŠENKO
ROZA SAJADJAN
ANTONINA LEBBIN
ARVED KAJU
KIRSTI METUSALA
REIN RANDMANN
MAIE VESKE
REIN KALJURAJD
ŽANNA DUDITŠ
JEKATERINA MAKAROVA
RUUT MÄGI
HELGI SINILILL
REVEKKA BLUMBERG
SILVI LOKKO
ALEXEY ZAKHAROV

*Kui te ei soovi oma sünnipäeva avaldamist Kesklinna Sõnumites, siis palume sellest vähemalt kaks kuud varem kirjalikult teatada aadressil Kesklinna Sõnumid, Nunne 18, Tallinn 15058 või e-kirjaga kesklinnasonumid@tallinnlv.ee

HOPNERI MAJA

DETSEMBER / JAANUAR

• L, **16. detsember** kell 18 (vene keeles)

• P, **17. detsember** kell 17

HELISEVAD MUINASLOOD

Polina Tšerkassova on antropoloog, muusik ja muinasjutuvestja, kes põimib kaugeltel maadelt toodud tõsielulugusid ja muinasjutte oma muusikaga, mida esitab erinevatel haruldastel pillidel.
Piletid 5/8 € tund enne algust kohapeal.

• K, **3. jaanuar** kell 20

TANTSUKLUBI

Tantsuklubis saab tantsida 19.–20. sajandi külapidude tantse meilt ja mujalt.

• R, **12. jaanuar** kell 18

VANADE TANTSUDE KLUBI

Ootame kõiki tutvuma vanade seltskonnatantsudega!
Juhendaja Madli Teller
Sisseastumistasu 5 eurot

• K, **17. jaanuar** kell 20

TANTSUKLUBI

Tantsuklubis saab tantsida 19-20. sajandi külapidude tantse meilt ja mujalt.

KURSUSED

• **Jätkub registreerimine Hopneri Maja Noorte VANAMUUSIKASTUUDIOSSE!**

Õpetaja Maria Staak
Kuutasu 20 eurot. Info ja registreerimine: huvi@hopnerimaja.eu, tel 645 5321

• **LASTE JOOGA**

Neljapäeviti kell 14.30
Juhendaja: Kalli Suga
Info ja registreerimine: info@kallikodu.ee

• **HÕBEDASED HETKED – joogatunnid senioridele**

Neljapäeviti kell 12
Juhendaja Kalli Suga
Info ja registreerimine: info@kallikodu.ee või 5560 1768

KUNSTIPÖÖNING

Anu Purre Kunstistuudio

Esmaspäev kell 18 · Kunstistuudio
Teisipäev kell 12 /18 · Kalligraafia (algajad)
Kolmapäev kell 18 · Kunstistuudio
Neljapäev kell 12 /18 · Kalligraafia (edasi- jõudnud)
Info ja registreerimine: anu.purre@gmail.com

NÄITUSED

Ene Pars „Eesti triibukood“

(pärimustekstiilid)
Kunstnikku on inspireerinud eesti rahvariide seeliku triibukangas ja kangastelgedel kootud rahvavaibad.

LINNARUUM

Tallinnas hakatakse katsetama isesõitvaid busse

Linnavalitsus esitas linnavolikogule otsuse eelnõu osalemiseks keskkonnasõbralikule ühistranspordile ülemineku Interreg 2014–2020 Läänemere programmis.

Projektiga tuuakse linnade ühistranspordivõrkudesse isesõitvad autonoomsed bussid, mis on mõeldud rohelise viimase miili kasutamiseks. Abilinnapea Tõnis Mölder sõnul toetab projekt Tallinna arengukava eesmärke ning toob kaasa teadmise ja pädevuse keskkonnasõbralike ning arukate autonoomsete ühistranspordilahenduste korraldamiseks.

„Inspireeriv, ohutu ning energia- ja keskkonnasäästlik linnaruum on üks oluline siht, mille suunas Tallinn püüdleb ja usun, et projekt suurendab inimestes usaldust isesõitvate transpordivahendite suhtes,“ sõnas Mölder.

Tallinn, Helsingi ja Kongsberg kohustuvad projekti käigus testimiseks autonoomseid isesõitvaid busse linna ühistranspordivõrgus kuus

kuni üheksa kuud. Kogu projekti eelarve on ligi 3,9 miljonit eurot, millest Tallinna linna eelarve on 382 000 eurot ja omaosalus sellest 57 300 eurot. Iseliikuvate sõidukitega loodetakse vähendada linnades CO₂ taset. Projekt vältab 1. septembrini 2020.

Raepress



Kaubamaja kvartal saab uue näo. Uuhoonestamise arhitektuurivõistluse peapremia pälvis võistlustöö märgusõnaga „City Break“, mille autor on kuueliikmeline rahvusvaheline meeskond koosseisus Jaan Kuusemets, Erko Luhaaru, Anne Vingisar, Jose De la Peña Gómez Millán, Jose A Pavón Gonzalez ja Myriam Rego Gómez. Žürii hinnangul teevad uue lahenduse huvitavaks liigendatud klaaspinnad, eristuv materjalikäsitlus ning vahetu suhestumine linnaruumiga, mis muudab hoone avatuks ja kutsuvaks. Rahvahääletuse ehk publiku lemmiku tiitli sai võistlustöö märgusõnaga „VÖRK“, mille autor on Arch-D OÜ. Kui kõik läheb ootuste kohaselt, saab ehitusega alustada 2020. aastal ning see võtab aega vähemalt neli-viis aastat.

Tammsaare parki kavandatakse kohvikpaviljoni

Linn kavatseb rajada koos erasektoriga endise turuhoone varemetele Tammsaare parki teenindava paviljoni välikohvikuga.

Tallinna linna omandis olevale Pärnu mnt 3 kinnisasjale on kavas konkursi korras seada 50 aastaks hoonestusõigus aastatasuga 12 730 eurot, mis moodustab 5% hoonestusõigusega koormatava maa maksustamishinnast, hoonestusõiguse seadmise tasu algsuurus on 38 200 eurot.

Hoonestaja kohustub ehitama paviljoni ning seda teenindavad tehnovõrgud ja -rajatised vastavalt Tammsaare parki linnaruumilise lahenduse ideekonkursi võidutöö alusel koostatud põhiprojektile ja kontsessioonilepingule. Ehitustööd tuleb lõpetada ja hoone kasutusele võtta hiljemalt 18 kuud pärast lepingu sõlmimist.

Linnaarhiivis on väljapanek reformatsioonist

Linnaarhiivis (Tolli 6) saab veebruari lõpuni tutvuda näitusega „Reformatsioon Tallinnas“.

Väljapanek pakub tutvumiseks valiku arhivaalidest Tallinna kiriku kohta alates hiliskeskajast kuni 17. sajandi lõpuni. Näha saab 14.–16. sajandi indulgentse ja testamente ning katolikuaegseid käsikirjalisi jutluseraamatuid; reformatsiooni algust 1520. aastatel ja Tallinna kiriku järgnevat arengut valgusta-

vaid raemäärusi ja -protokolle; Tallinna rae ja vaimulike kirjavahetust Saksa luterlike ringkondadega jm. Vaataja ees on pea kõik teatekillud Tallinnas 16. sajandil käibel olnud eestikeelsetest kiriklikest trükistest ning näiteid 17. sajandi eestikeelset vaimulikust kirjandusest.

Näituse koostasid linnaarhiiv

teadurid Tiina Kala, Juhan Kreem, Triin Kröönström, Lea Kõiv ja Kalmer Mäeorg, kujundas Kadri Paloveer.

Väljapanekuga saab tutvuda esmaspäevast reedeni kell 9–15.30. Sissepääs on tasuta.

Raepress

Siimeoni kirik restaureeritakse uudse tehnoloogia abil

Kesklinnas Ahtri tänava ääres asuva Püha Siimeoni ja naisprohvet Hanna kiriku interjööride restaureerimisel kasutatakse Eestis unikaalset tehnoloogiat, mille katsetamine annab väärtuslikke teadmisi teistegi puukirikute taastamiseks.

„Kiriku siseruumides tehtavate taastamistööde käigus saadakse väärtuslikke teadmisi ka Tallinna vanima puukiriku – Kaasani kiriku – interjööride restaureerimiseks,“ ütles abilinnapea Andrei Novikov.

Kaasani kiriku erinevatest ehitusperioodidest pärit ulatuslike maaligute restaureerimist on plaanis linna rahalisel toel alustada järgmisel aastal. Püha Siimeoni ja naisprohvet Hanna kiriku taastamine sai alguse 2001. aastal ehitusloo selgitamisega. Kirikuks taastamisel sai hoone tagasi algse ilmga fassaadid ja torni. Krohvitud ja maaligutega kaetud interjööride ennistamisega jõuti lõpule 2005. Nüüd tuli töö uuesti ette võtta, sest tiheda liiklusega tänava ääres ei säili puidust kiriku krohvitud siseviimistlus kaua – probleem on vibratsioon, mis viimistlust lagundab.

Lahendusena tuleb mõranenud kohtadest krohvikihid eemaldada ja need elastse sideainega tagasi paigaldada. Neis kohtades, kus krohvikihit on suuremate tükidena

säilinud, ei ole esialgu vajadust ega põhjust seda eemaldada. Tegemist on n-ö sümptomaatilise meetodiga ehk kiriku interjööride seisukorda tuleb ka edaspidi pidevalt jälgida.

Püha Siimeoni ja naisprohvet Hanna kirik on Eestis üks vanemaid säilinud puukirikuid, mis ehitati vene mereväelaste õigeusu kogudusele 1750. aastatel. Kirikut on mitu korda remonditud ja ümber

ehitatud. 1919. aastal kolis seal endine kogudus välja ning asemele tuli eesti kogudus, kelle valduses on kirik ka praegu. 1963. aastal pidi kogudus kirikust lahkuma ja hiljem oli seal võimla, kiriku torn lammutati ning fassaadidelt eemaldati ristid ja kõik muu varasemale funktsioonile viitav atribuutika.

Raepress



Abilinnapea Andrei Novikov ja restauraator Eva Mölder.

Linnajuhid tutvusid Tallinna–Helsingi tunnelivisiooniga

Tallinna–Helsingi tunneliprojekti juhtiv Peter Vesterbacka ning Shanghai inseneribüroode ja teadusametuste esindajad tutvustasid visiooni kahe linna vahelisest tunnelist abilinnapeadele Züleyxa Izmailovale ja Aivar Riisalule.

Peter Vesterbacka, kes on tuntud kui mobiilmängu „Angry Birds“ looja, soovib ehitada merealuse tunneli erasektori rahastusega. Tunneli maksumus on hinnanguliselt 15 miljardit eurot, milleks Vesterbacka ei otsi maksuraha Soome või Eesti riigilt ega Euroopa Liidult, vaid tegemist on eraprojektiga. Tema sõnul võiks Tallinna–Helsingi tunneli ehitus alata juba lähiaastatel.

Abilinnapea Aivar Riisalu märkis, et hea uudis on see, et Peter

Vesterbacka ja tema koostööpartnerite pakutud tunneliprojekt ei ole seotud Rail Balticu tulekuga.

„See on iseseisev projekt, mis baseerub erakapitalil, investoritel ja parimatel maailmatasemel inseneriteadmistel. Projekti teeb atraktiivseks, et sellega saaks huvi korral alustada lähemas perspektiivis ning selle eesmärk oleks sulandada kaks põhjamaa pealinna üheks kaksiklinnaks, millest on varemgi juttu olnud. Tunnel muudaks Tallinna ja Helsingi ühiseks äri- ja kultuuriruumiks, tõmbaks ligi uusi investeeinguid,“ nentis Riisalu.

Abilinnapea Züleyxa Izmailova sõnul on kaksiklinn visioonina juba aastaid nii Tallinna kui ka Helsingi elanikke lummanud. „Kõikidest

tunneliprojektidest on Peter Vesterbacka presenteeritud projekt mulle kui rohelisele kõige vastuvõtavam,“ tõdes Izmailova. „See, et tunnel on rajatav ja tasuv ka ilma Eestimaad lõhkuva Rail Balticu transpordiga, on igati positiivne uudis.“

Tallinna ja Helsingi vahelise tunneli rajamist ja tasuvusuuringuid teostab Eesti ja Soome erinevate ametite ning pealinnade ühine projekt FinEst Link. Analüüsitakse, kas merealuse raudteetunneli ehitamine on tasuv ja praegune praamiühendus linnade jaoks piisav. Tunnel ühendaks omavahel kahe riigi pealinnad ning tänu Rail Balticule oleks see osa ühtsest Euroopa Liidu transpordivõrgustikust.



6. detsembril tähistasid meie põhjanaabrid oma riigi 100. aastapäeva. Soome Vabariigi auks oli Stenbocki maja Toompeal valgustatud Soome sini-valge riigilipu värvides. Onnea ja menestystä, naapurimme Suomi!



Предоставим устройство фейерверков профессионалам и пожертвуем деньги детям, больным раком!

Управа Кесклинна выступила с инициативой благотворительной кампании, чтобы призвать горожан отказаться от проведения домашних фейерверков, а отложенные на пиротехнику деньги пожертвовать на лечение детей, больных раком.

По мнению слишком большого числа людей, не только в канун Нового года, но в течение целой рождественской недели надо обязательно запустить свой личный фейерверк. В результате задолго до прихода Нового года начинают взлетать в небо ракеты и грохотать петарды, тревожа покой окрестных жителей и животных.

Хуже того, неумелое обращение с пиротехникой уже не раз приводило к травмам людей и наносило ущерб их имуществу. Но такого быть не должно! В центре каждого крупного города в ночь с 31 декабря на 1 января проходит организованное профессионалами огненное шоу, насладиться которым приятнее и безопаснее, чем любительскими фейерверками.

Руководитель Пыхьяского спасательного центра Прийт Лаос поясняет, почему разумнее предоставить устройство новогоднего салюта профессионалам: «Сами по себе пиротехнические изделия не опасны. Опасными их делает неумелое пользование. Как с любой опасностью, основным является человеческий фактор – из-за ошибочных действий человека и происходят несчастия.

Поскольку применение пиротехники сопровождается открытым огнем и интенсивным горением, с ней следует соблюдать внимательность. Чаще всего к несчастью приводит неправильная установка пакетов с ракетами, в результате пакет опрокидывается и ракеты разлетаются в самых разных направлениях, врезаются в стены домов, влетая в окна и на балконы, попадая в автомобили или травмируя людей». Именно опасность травмировать себя или окружающих людей и стала причиной, по которой управа Кесклинна вместе со спасательным центром рекомендует на этот раз обойтись без доморощенных салютов. «К сожалению, устраивая фейерверки, люди не всегда следуют необходимым требованиям безопасности и подвергают угрозе здоровье находящихся поблизости людей, не говоря о возрастании опас-



ности пожара, – пояснил старейшина Кесклинна Владимир Свет в начале кампании. – Ежегодно из-за неправильного пользования пиротехникой получают травмы многие люди, зачастую дети. Кроме того, устраиваемые возле жилых домов фейерверки вызывают стресс у домашних животных».

Пожертвуем лучше деньги на лечение детей!

Если совсем отказаться от покупки пиротехники, то старейшина Кесклинна советует запланированную на нее сумму денег пожертвовать Фонду поддержки Таллиннской детской больницы на лечение детей, больных раком. По данным медиков, из года в год заболеваемость раком среди детей растет. Небольшое денежное пожертвование на улучшение их лечения – это самое малое, что в наших силах. Давайте поможем этим детям!

Педиатр с большим стажем Мерике Мартинсон, которая также является председателем комиссии Таллиннского городского собрания по вопросам социального обеспечения и здравоохранения, считает поддержку лечения больных детей насущно необходимой.

«В этом году резко возросло количество онкологических заболеваний среди детей и для более эффективного их лечения важна любая

поддержка, – отметила доктор Мартинсон. – Детская больница получает большую помощь от добрых людей, которые и во время прежних благотворительных кампаний жертвовали средства на лечение больных детей».

ЦУ Фонд поддержки Таллиннской детской больницы поставил целью сделать медицинскую помощь в детской больнице как можно лучше. Собранные в рамках начавшейся кампании средства благотворительного фонда прямо направят на лечение больных раком детей.

Как можно пожертвовать?

Для этого есть, конечно, множество каналов и возможностей, однако управа Кесклинна призывает использовать краудфандинг Nooandja. С одной стороны, это удобно – пожертвование можно сделать, не вставая со стула. К тому же использование такой платформы демонстрирует ресурсы, скрытые в совместно предпринимаемых акциях.

Жертвуемую в краудфандинге Nooandja сумму каждый может выбрать сам и это не обязательно должна быть большая сумма, важнее помощь сама по себе. Для того чтобы пожертвовать, нужно зайти на домашнюю страницу Nooandja по адресу <http://www.hooandja.ee/projekt/ara-tee-ilutulestikku-toeta-vahihageid-lapsi>. Там можно найти все необхо-

димые инструкции для дальнейших действий. Пожертвования можно осуществлять до конца года. Затем вся собранная сумма будет переведена на счет Фонда поддержки Таллиннской детской больницы.

Огненное шоу состоится на площади Вабадусе

Старейшина Кесклинна Владимир Свет в заключение заверил, что, жертвуя запланированные на свой личный фейерверк деньги фонду поддержки, люди не лишают себя удовольствия насладиться в Новый год великолепным огненным шоу.

«Мы приглашаем всех горожан отметить наступление Нового года на площади Вабадусе, где кульминацией начинающегося в 22 часа концерта станут приветственная речь Президента Республики по случаю окончания года и подготовленный профессионалами новогодний салют», – сообщил Свет.

Достойное приветствие Эстонской Республике, которой исполняется 100 лет, управа Кесклинна организует совместно с оргкомитетом празднования юбилея ЭР и Национальным телерадиовещанием Эстонии.

Будем же наслаждаться рождественским миром, уделив заслуженное внимание новогоднему фейерверку на главной площади города!



Дорогой житель Кесклинна!

Желаю Вам и Вашим близким Светлого Рождества, успешного окончания года и новых свершений в наступающем году!

Юри Ратас

Таави Аас: «Праздники, которые делают нас лучше»

Уважаемые таллиннцы, дорогие сограждане!

Пришло самое темное время года, однако с давних пор людям удавалось сделать эту сумрачную пору светлее.

Есть небольшие шаги, способные согреть в этот темный период и осветить мгновения тьмы. Сумеречность и холод декабря смягчают тепло семейного очага и сияние свечей; под крылом сумерек как по волшебству появляются сюрпризы-подарки; в пору, когда на улицу и нос не высунешь, в дом приносят со двора елку.

Эта темная пора одновременно несет в себе весть – свет возвращается. И всего через несколько недель, когда зима только начнет набирать силу, все происходит уже иначе, день становится длиннее и от этого жизнь светлее. Эти праздники несут в себе словно бы символическое отражение жизни человека: часто свет и жизнь вновь пробуждаются именно тогда, когда их не хватает больше всего и когда упадок может стать поворотным пунктом к лучшему.

Да, рождественское время – это и религиозный праздник, о чем нередко забывают. В светскую эпоху религия в жизни людей в Эстонии напрямую особой роли не играет. Однако я верю, что многие из наших убеждений, которые мы носим в своем сердце и считаем само собой разумеющимися, на самом деле произрастают из глубин веры, хотя мы можем и не отдавать себе в этом отчет.

Всем нам необходимы вера, надежда и любовь, даже если до и после Рождества в церкви мы не бываем. Поделимся же этим между собой и

будем свято чтить принцип «возлюби ближнего своего как самого себя». Рождество – это пора, когда нам напоминают о том, что мы на самом деле должны помнить постоянно: мы находим время для своих близких, жертвуем и помогаем слабым, бережно храним дорогую для нас память об ушедших. Если праздники помогут нам вернее придерживаться этих принципов, то они своей цели достигнут. Так они хотя бы на йоту сделают нас лучше.

Предстоящая праздничная пора дает нам возможность также подвести итоги уходящего года. Для меня одним из важнейших моментов завершающегося года стало то, что мы вновь сумели добиться доверия и поддержки таллиннцев. Я безмерно благодарю за это и надеюсь, что сумеем сделать все для выполнения ожиданий и надежд, возложенных на городскую власть.

Желаю вам мирного Рождества и радостной встречи Нового года! И сделаем наступающий год таким, чтобы он стал достойным подарком к столетнему дню рождения нашей республики.



Таави Аас
мэр Таллинна

Новый старейшина Кесклинна – Владимир Свет



Городская управа назначила Владимира Света старейшиной Кесклинна начиная с 24 ноября.

Перед этим районное собрание на своем заседании 22 ноября единодушно поддержало кандидатуру Света на должность старейшины Кесклинна.

«Дети, дорожное движение и городское пространство – это три наиболее близких для меня темы,

которые я выделил бы как приоритеты и в качестве старейшины района. Проблемы детей – это проблемы всего общества, а дружелюбный к детям город является дружелюбным ко всем людям. Я считаю также важным, чтобы все жители могли наслаждаться развитием городского пространства в окрестностях своих домов», – резюмировал Свет свою миссию.

Он добавил, что со времен основной школы работал в добровольных молодежных организациях, концентрируясь на развитии прав молодежи и молодежной политике, а также работе с детьми и развитии общества посредством различных мероприятий.

Владимир Свет родился в 1992 году в Таллинне, окончил здесь же Гуманитарную гимназию и в этом

году получил степень магистра права в Юридическом институте Тартуского университета. В 2012–2016 годах он работал в управе Кесклинна, сначала в отделе культуры и молодежной работы, затем специалистом в канцелярии. В апреле 2016 года он приступил к работе в качестве советника канцлера права.

Свет являлся членом Центристской партии в 2011–2016 годах. Он

был одним из основателей Таллиннского молодежного собрания и в 2011–2013 годах его первым председателем. В 2014–2016 годах Свет был председателем совета Союза молодежных объединений Эстонии.

Прежний старейшина Кесклинна Таави Пукк приступил к работе в качестве члена правления Таллиннского телевидения.

ВАЖНЫЕ ТЕМЫ

Старейшина района Свет: «Кесклинн станет самым дружелюбным к детям районом Таллинна»

Многим жителям Кесклинна Владимир Свет знаком уже с прежних времен как активный инициатор городских мероприятий; теперь пришла пора познакомиться с ним как со старейшиной Кесклинна.

После полутора лет отсутствия, а точнее, работы в качестве советника канцлера права по вопросам семейного права и защиты детей, Свет вернулся в управу Кесклинна со множеством новых идей и конкретных планов по развитию части города. Чтобы поближе познакомиться с ним и его планами, мы и задали новому старейшине несколько вопросов.

Как бы вы представили себя в пяти фразах тем жителям Кесклинна, которым вы еще не знакомы?

«Я являюсь жителем Кесклинна, всю свою жизнь прожил в Таллинне. Знаю этот город и эту часть города с самых разных сторон — школьника, студента, работающего человека. Вижу себя в городе и пешеходом, и водителем, а весной, хочется верить, еще и велосипедистом — словом, так же, как многие горожане. Моя профессиональная карьера прежде была связана с районом Кесклинн, и хотя я еще молод, я не считаю себя здесь новичком».

Каковы наивысшие моменты вашей предыдущей карьеры?

«Я думаю, что наивысшие моменты как раз сейчас, когда я начал работать старейшиной Кесклинна. Напрасно недооценивают те возможности, которые на самом деле открываются перед старейшиной в своем районе. Говорят, мол, для молодого человека это «хороший трамплин» или «промежуточный этап на пути к большим целям». Но я все же считаю, что если ты по-настоящему предан своему городу, то возможность работать старейшиной района дает лучшие предпосылки, чтобы внести вклад в развитие своего города».

Вы, наверное, уже ответили

тем самым на следующий вопрос: почему вы, такой молодой человек, согласились взять на себя ответственную должность старейшины района?

«Именно потому, что это возможность непосредственно и напрямую повлиять на развитие столицы и части города. И, что скрывать, раз я сам тут живу, то и сердце немного больше болит за то, чтобы дела в этом конкретном месте шли лучше».

Чего бы вы конкретно хотели добиться, например, прежде всего в ближайшие месяцы?

«В ближайшее время необходимо наладить хороший и эффективный контакт с жителями района. Это касается микрорайонов, различных общин и организаций — школ, центров культурной жизни, предпринимателей и так далее — тех, кто в совокупности и составляет нашу часть города».

Вторая задача в ближайшей перспективе — сформировать свою команду. Я считаю, что поскольку Кесклинн — это самый интересный и важный район Таллинна, то и руководить им должна самая лучшая, разносторонняя и профессиональная команда. Составить такую команду — это серьезная задача».

И каковы цели на ближайшие годы?

«Если рассматривать четырехлетнюю перспективу (а я считаю, что каждый старейшина района должен думать, по меньшей мере, именно такими циклами, поскольку избиратели предоставили мандат городской власти на четыре года), то мне близки три темы. Это дети, транспорт и городское пространство».

Во-первых, дети. Мы должны



думать о том, как сделать район дружелюбным по отношению к детям. Наша задача — сделать так, чтобы социальные услуги были бы доступны родителям и детям тогда, когда от них еще будет польза. Мы должны найти решения, каким образом упреждать проблемы, которые могут возникнуть в семье. О чем нередко забывают: работу по защите детей должен вести именно район и здесь в этой работе можно добиться больше всего».

Район должен взять на себя также роль модератора, или посредника в деле защиты интересов детей, чтобы они чувствовали себя комфортно в любых учреждениях, которые они посещают. Говоря о детях, я на самом деле думаю также и о родителях, о бабушках и дедушках, чью жизнь вместе с жизнью детей мы тоже можем сделать удобнее. Обеспечить безопасную дорогу от автобусной остановки до школы и обратно — это во многом является также обязанностью района».

Следующее — транспорт. Мы должны продумать, как согласовать жизнь части города и всей столицы с предстоящими изменениями. Я

имею в виду строительство дороги Рейди тез и главной улицы, а также полную реконструкцию улицы Гонсиори. Это значит, что облик города полностью поменяется, по крайней мере, в той его части, которая расположена к востоку от Старого города».

Наша цель — сделать так, чтобы все эти изменения были согласованы друг с другом, чтобы люди были к ним подготовлены и имели возможность высказывать свое мнение, чтобы в конечном итоге люди бы выиграли от этих изменений. Для этого мы должны оптимальным образом учесть интересы и пешеходов, и велосипедистов, и водителей автотранспорта. Каждому жителю Кесклинна необходимо предоставить хорошую возможность для прогулок, однако нельзя дискриминировать и тех, кто ездит на автомобиле. Нереально добиваться того, чтобы наша часть города была полностью свободна от автомобилей».

Что вы имеете в виду, говоря о полном преобразении облика города?

«Важная часть Таллинна между Старым городом и Кадриоргом боль-

ше не будет служить транзитным или транспортным коридором. Транспортные потоки будут перенаправлены от нее либо в северном направлении, на улицу Рейди тез, или в южном направлении, например на дорогу Ярвевана. Как следствие, нынешний транспортный коридор с самым напряженным движением в скором времени превратится для тысяч, если не для десятков тысяч людей, в район, где можно будет пойти погулять, просто отдохнуть, подышать свежим воздухом. По-моему, это совершенно принципиальное изменение в городском пространстве».

Если продолжить тему изменений в городской среде, то зеленым насаждениям центра города, паркам, каждой зеленой зоне надо придать совершенно новое дыхание. Это станет большой услугой всем таллинцам, однако при этом мы должны сохранить и обустроить и для жителей Кесклинна те места, в которых они смогут проводить досуг поблизости от своего дома. И для прогулок вовсе не надо будет каждый раз ехать в Кадриорг или в парк Таммсааре».

В современном городском пространстве жителям, как правило, предлагают возможности отдыха не в одном отдельно взятом парке, но в возможно большем количестве мест отдыха поблизости от дома. Для этого не надо создавать во множестве новые объекты, надо научиться разумнее использовать имеющееся пространство, руководствуясь локальной идентичностью, потребностями местных жителей и их пожеланиями. У каждого человека в Кесклинне могло бы появиться такое место, куда он хотел бы пойти, где мог бы повстречаться со своими соседями и чувство-

вать себя по-домашнему уютно».

Кесклинн — это не только Старый город или объект, интересный для туристов. По-моему, мы в первую очередь должны иметь в виду чувство дома. Конечно, на результаты в ближайшие месяцы пока надеяться не стоит, но мы должны быть смелее, не бояться экспериментировать и искать рациональные решения».

Как вы узнаете, чего хотят жители Кесклинна?

«Привлекая людей к решению городских проблем, но делать это нужно по-новому. Трудно назвать привлечением нынешнюю практику, когда на неделю для всеобщего обозрения выставляется детальная планировка, сопровождаемая описанием, написанным суконным канцелярским языком. Даже не стоит и надеяться на обратную связь в таких случаях! Вопросы надо формулировать так, чтобы человек — не юрист, не архитектор, не чиновник — смог бы и захотел бы высказать свое мнение».

Людам можно также очень четко сказать, какие перемены их могут ожидать. Но говорить об этом надо, когда мы еще только начинаем намечать перемены».

Конечно, нет каких-либо чудодейственных средств, с помощью которых можно достучаться до каждого жителя Кесклина. Однако барьер участия должен быть как можно более низким, чтобы люди для его преодоления и для содействия не должны были выходить из своей зоны комфорта».

Чем Кесклинн в 2022 году будет отличаться от нынешнего?

«Кесклинн в 2022 году будет самым дружелюбным по отношению к детям районом города».

Новогодняя ночь на площади Вабадузе

Вечером 31 декабря всех приглашают на встречу Нового года на площади Вабадузе.

Программа «Sajaga juubelaastasse», посвященная наступающему году столетнего юбилея, подготовлена в сотрудничестве управы Кесклинна, оргкомитета EV100 и национального телерадиовещания.

Приветственные слова прозвучат в 21.30, после этого состоится бесплатный 2-часовой концерт. Выступят любимейшие эстонские артисты во главе с Анне Вески и Иво Линна.

Перед наступлением полуночи президент по традиции обратится с новогодним приветствием к народу, но впервые сделает это прямо на площади Вабадузе. Ровно в полночь начнется традиционный фейерверк, который продлится почти 10 минут. Через полчаса после полуночи праздник встречи Нового года завершится. Для того чтобы все проходило без проблем, организаторы просят следовать всем требованиям безопасности, дорожного движения и общественного порядка».

В интересах безопасности обычное движение на бульваре Каарли и Команданди тез закрыто во всех направлениях с 21.30 до 01.30. На всех улицах обеспечен проезд для общественного транспорта, который будет работать до 23.00, исключая такси. Проезжать может также транспорт полиции и спасательного департамента. Парковка рядом с площадью Вабадузе на бульв. Каарли, 2 закрыта начиная с

первого часа 31 декабря до утра 1 января.

На прилагаемой схеме все закрытые зоны в окрестностях площади Вабадузе обозначены красным цветом.

NB! С напитками в стеклянных бутылках и пиротехникой на праздник идти не стоит — они будут изъяты при входе через ворота.

Встретим все вместе весело и достойно юбилейный год Эстонской Республики!



Новый городской бюджет поддерживает развитие

В городском собрании во время подготовки Kesklinna Sõnumid прошло обсуждение городского бюджета Таллинна на 2018 год.

Мэр города Таави Аас сказал во вступительной речи, представляя проект бюджета, что городская управа должна дать дорогу развитию, но также беречь окружающую среду; создавать новое, но сохранять при этом ценное старое; уважать предпринимателей, но не забывать о нуждающихся в помощи; считаться с пешеходами, но прислушиваться и к голосу автоводителей».

«В городском бюджете будущего года по-прежнему важнейшими для города сферами деятельности являются образование, городской транспорт, строительство дорог, окружающая среда и социальное обеспечение. Почти каждый третий евро из бюджета будущего года

идет в сферу образования — в школы, детские сады. Это расходы, но эти расходы — залог нашего будущего. К следующему году планируется повысить зарплату школьных учителей, получающих зарплату из городского бюджета, и обеспечить бесплатное школьное питание для гимназистов», — сказал Аас.

Для покрытия расходов на питание в детских садах планируется 5,1 млн евро, которых достаточно, чтобы кормить каждый день почти 21 000 детей. Кроме того, дополнительные средства бюджета позволят увеличить объем обучения эстонскому языку в русскоязычных группах детских садов. 100-летие Эстонской Республики — это радостное событие для детских садов, поскольку будет осуществлен проект 100 игровых площадок».

Должен быть построен гимнастический зал Французского лицея, реновирова-

но здание основной школы Образовательной коллегии Старого города. Инвестиции в сферу образования составляют в целом более 2 млн евро».

Общественный транспорт развивается; планируется разработать изменения на линиях системы общественного транспорта. Будет завершена реконструкция 14 трамваев. В дороги будет вложено 61,9 млн евро, из них 14 млн пойдет на начало строительства Рейди тез. Продолжится ремонт внутриквартальных дорог и строительство велодорожек. Будет создана тропа для движения вдоль озера Юлемисте возле Тартуского шоссе, начнется строительство велодорожки от Пярнуского шоссе до улицы Валдеку и проектирование дорожки, соединяющей Фильтри тез с Кадриоргом и объединенным терминалом Юлемисте. Будет построен проезд к стадиону «Калев» вместе с парковкой».

В сферу благоустройства и

окружающей среды город инвестирует в следующем году 5,7 млн евро. Обновится вид большей части городских парков, в т.ч. парка Таммсааре и Епископского сада на Тоомпеа. Будет очищен пруд Шнелли».

В сотрудничестве с государством начнется строительство квартала Таллиннского городского театра вместе с I этапом расширения зала Põrgulava. Продолжится реставрация Дома Черноголовых, ремонт Центра русской культуры и Певческого поля. Перечисленное составляет лишь незначительную часть запланированного на год».

В дополнение: со следующего года прибавка к пенсии для пенсионеров города повысится до 100 евро, добавятся аптечные льготы».

Общий объем бюджета Таллинна на 2018 год составляет немногим более 683 млн евро, что по сравнению с бюджетом этого года на 6,5 млн больше».

Детская площадка стала местом раздачи отражателей

Работники управы Кесклинна собрали в начале декабря почти полтысячи отражателей и принесли их на три детских площадки.

Отражатель называют самым дешевым страхованием жизни. Для того чтобы было безопаснее ходить по улицам и дорогам в темное время, прикрепить на одежду это крошечное средство защиты более чем желательно. В управе Кесклинна решили сделать отражатели легкодоступными и развесили их на ограде на нескольких детских площадках.

«Каждый, кто не запасся еще отражателем для своего ребенка или себя самого, может теперь взять его на детских площадках Полицейского сада, парка Койду или улицы Иманта в Кельдримяэ, — сказал старейшина Кесклинна Владимир Свет. — Отражатели развешены на ограде детских площадок, где дети их легко могут снять».

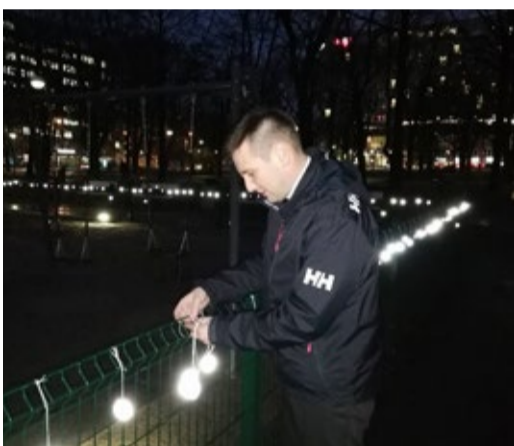
При выборе мест считались с тем, чтобы вокруг находились школы и детские сады, тем самым будет больше потенциальных пользователей. И почему бы не включить пешеходов? Поэтому старейшина Кесклинна предложил принести все залежавшиеся в домах-школах-офисах отражатели на детские площадки, чтобы оттуда они попали к тем, кому они будут нужны.

«Если у кого-то дома или в кармане отражатели лежат без дела, советую поделиться ими с другими. Принесите лишние отражатели на ближайшую к дому детскую площадку или присоединитесь к нашей инициативе на детской площадке в Полицейском саду, парке Койду или на улице Иманта. Так залежавшиеся отражатели начнут использоваться заново, и это экономно во всех отношениях. Очень важно любым способом и особенно детей защитить от возможных несчастных случаев», — призывает Свет горожан в свою очередь развешивать на оградах детских площадок отражатели и самим ими тоже пользоваться.

Спрос на отражатели в трех вышеупомянутых местах

оказался на удивление высоким и уже на следующий день чиновники районной управы должны были пополнить запас отражателей. Благодарность выразили полиции и департаменту шоссе дорог, которые со своей стороны поддержали инициативу управы Кесклинна пожертвованием 50 отражателей из своих запасов.

«Многие города и районы устроили у себя «деревья отражателей», а мы решили немножко развить эту традицию и заново пустить отражатели в оборот, что всячески экономно. Мы хотим прийти к такому мышлению, чтобы каждый живущий в районе Кесклинна ребенок знал, что бесплатный отражатель можно взять на детской площадке. Поэтому было бы здорово, если бы отражатели туда несли все, у кого они по какой-то причине не используются», — сказал старейшина Кесклинна.



Старейшина района Владимир Свет сам развешивал отражатели на детской площадке Полицейского сада.

Русский музей приглашает на новую выставку

В Русском музее (ул. Пикк, 29а) открыта выставка «Старая вера Причудья: иконы и графика Павла Варунина».

Выставка знакомит с повседневной жизнью, традициями и вероисповеданием староверов Эстонии посредством творчества нашего современника Павла Варунина.

Председатель Союза старообрядческих общин Эстонии и руководитель Общества культуры и развития староверов Павел Григорьевич Варунин (род. в 1961 г., Тарту) долгие годы был инициатором и организатором многих мероприятий, направленных на сохранение и изучение культуры староверов Эстонии. Он известен также как профессиональный художник и в Эстонии, и за ее пределами. Павел Варунин занимается резьбой по дереву, оформ-

лением печатных изданий и графикой в исконной русской форме — лубочных картинках. На выставке представлены резные иконы Павла Варунина, а также лубки с сакральной и бытовой тематикой.

Лубок пришел к старообрядцам в XVIII веке, отражая с помощью коротких текстов и ярких картинок радости и горести обычного человека и напоминая о самом важном — остоях веры и благочестии. Как любая гравюра, лубок легко тиражировался и был очень распространен в христианской среде.

Сюжеты лубков Павла Варунина исполнены в традициях старины. Здесь каждый найдет что-то интерес-

ное: тонкий юмор и иронию, назидания, житейскую и книжную мудрость, духовность и историю веры.

На выставке экспонируются и религиозные предметы, которые являются неотделимой частью жизненного уклада хранителей старой веры.

Выставку подготовили Мария Смержевских-Смирнова и Зураб Янес.

Действующий в качестве филиала Городского музея Таллиннский русский музей начиная с 2016 года знакомит с русской культурой в Эстонии и жизнью таллиннских горожан разных национальностей.

Кристина и ее цели

В Молодежном центре Кесклинна начиная с 1 ноября работает новый руководитель Кристина Алексеева.

Ранее Кристина работала в центре молодежным работником, после чего в поисках новых знаний и идей она провела год в Польше в рамках проекта Европейской волонтерской службы. Сейчас Кристина вернулась и готова делиться своими мыслями и работать во благо молодежного центра.

Самым важным в своей работе Кристина считает развитие и продвижение существующих приоритетов молодежного центра. Поскольку большая часть команды центра также новички, Кристина планирует развиваться и улучшать качество работы вместе со своими коллегами.

Главным приоритетом для молодежного центра является поддержка молодежной инициативы, для этого уже составлен план действий на следующий год, куда вошли мероприятия, в рамках которых молодежь сможет проявить творческое мышление и предприимчивость. Например, творческие вечера, развивающие мастер-классы, проектная деятельность и многое другое.

Для того чтобы предложить таллиннской молодежи больше возможностей неформального обучения, молодежный центр развивает сотрудничество со школами района Кесклинна и организует занятия на эстонском и русском языках, чтобы сблизить учеников из разных школ.

Молодежный центр Кесклинна также поддерживает культурное разнообразие молодежи и расширяет кругозор молодых людей. Центр посещают подростки с



разным культурным фоном, и для них организуются различные межкультурные мероприятия.

Мы ждем вас в молодежном центре Кесклинна по адресу Рауа, 23. Следите за информацией на нашем веб-сайте или в Фейсбуке: <http://www.tallinnanoored.ee/>, <https://www.facebook.com/tallinnanoored/>.

В летних краях детства

В галерее потайной лестницы Фотомузея на этой неделе была открыта совместная выставка Лауры Арум-Ляэтс (1984) и Кудреса Ляэтса (1979).

Выставка приводит зрителя в угасающий городок в Западной Сибири. Сделанные прошлым летом в Москве и Прокопьевске цифровой и аналоговой камерой фотографии составляют ряд, в котором разворачивается история.

«Лето моего детства — это запах каменного угля и сорняков. Мы с сестрой проводили лето в доме, где прошло детство нашей матери, в Прокопьевске, в Сибири, там и печь топили, и дорожные выбоины латали каменным углем. Дедушка

и все наши остальные родственники-мужчины были шахтерами. По родственникам мы ездили на трамвае. На остановку шли через поселок Аэродромный, который был аэродромом во время войны, и заросший полыньей и лопухами пустырь. Все точно так же выглядит и сегодня. Только родственники уже не шахтеры», — описывает Лаура историю создания выставки.

«Лаура больше местная, а я гость, который пытается принять особенности Сибири», — добавляет Кудрес, который запечатлел для выставки начало и конец пути.

Город Прокопьевск появился в 1918 году в регионе, богатом каменным углем. Из маленькой де-

ревеньки, образовавшейся в XVIII веке, в 1920-е годы он превратился в крупнейший центр добычи каменного угля в Кузнецком угольном бассейне. В Прокопьевске занимались добычей и обогащением каменного угля, а также производили шахтерские лампы.

Лаура Арум-Ляэтс и Кудрес Ляэтс — супруги, которые работают вместе под псевдонимом Урсула Драке. «В летних краях детства» — это их первая публичная выставка и первая часть двухчастной выставки, посвященной их происхождению.

Выставка будет открыта до 5 февраля.

Уважаемые жители Кесклинна!

Для меня было большой честью и вызовом работать старейшиной Кесклинна. Когда мэрия Таллинна в январе этого года назначила меня на эту должность, я очень хорошо знал, что впереди крайне насыщенный рабочий период, кульминация которого наступит в октябре, когда состоятся местные выборы. Именно таким это время и оказалось, наполненным встречами и работой, преследовавшими одну цель — чтобы жизнь в Кесклинне шла хорошо и стала еще лучше.

За это время я ближе узнал Кесклинн, эту своеобразную и динамичную часть города, столицу столицы, символ Эстонии во всей Европе и в мире. Бизнес-среда и жилая среда, а также Средневековье и 21-й век в одном и том же временном измерении. Плюсы Кесклинна одновременно могут быть и его минусами, и все это надо понять, все это надо учесть, направляя городское

развитие. Покидая пост руководителя Кесклинна я беру с собой умение больше прислушиваться к людям и считаться с их знаниями и опытом. Я беру с собой опыт управления большой командой и совместных радостей и тревог, сопутствующих реализации важных проектов. Я рад тому, что сумел довести до реализации ряд проектов, которые принесли жителям Кесклинна и таллиннцам реальную пользу. Я рад, что по окончании моего срока полномочий я смог передать районную управу, в которой все дела в порядке и отношения с остальными сторонами конструктивные.

Работу на посту старейшины Кесклинна продолжит Владимир Свет, без сомнения, человек справедливый и благородный. Я убежден, что он будет выполнять свою работу с душой и хорошо заботиться о районе Кесклинна.

Я благодарю всех работников

управы Кесклинна за то, что наша команда действовала эффективно. Спасибо вам, жители Кесклинна! Спасибо за то, что вы тепло приняли меня и доверяли мне. Я искренне благодарен за проведенное с вами время и за полученный опыт. Низкий поклон всем вам от меня!



Таави Пукк

старейшина Кесклинна с января по ноябрь 2017 года



СООБЩЕНИЯ

Начался фотоконкурс «Времена года в Таллинне 2017»

До 15 января можно посылать конкурсные работы на конкурс электронных фотографий «Времена года в Таллинне 2017».

Коммунальный департамент проводит этот конкурс, желая найти новые интересные фотографии нашего города, которые запечатлели бы происходившие события, деятельность людей и изменения городской картины в разные времена года.

В конкурсе могут участвовать фотографии, сделанные в течение 2017 года и будущего января. С условиями можно ознакомиться на домашней странице конкурса [http://](http://fotokonkurss.tallinn.ee/)

fotokonkurss.tallinn.ee/. Каждый участник может загрузить до 4 фотографий, которые не должны составлять по содержанию единое целое.

Все работы, отвечающие условиям конкурса, будут опубликованы 16 января и начиная с этого дня на домашней странице начнется публичное голосование, которое продлится до 21 января. Комиссия выберет лучшую конкурсную работу, а фаворит публики выявится в результате публичного голосования.

Автор работы-победительницы, выбранной комиссией, получит в награду зеркальную камеру Nikon

D3400+18-55mm VR Kit Black. Камера поддерживает SNAP BRIDGE, или прямое соединение со смартфоном. Автор лучшей работы по результатам публичного голосования будет награжден книгой «Looja luttmises», авторами которой являются Арне Каазик, Яан Таммсаллу и Мортен Андерссон.

Победившие на прошлогоднем конкурсе и другие представленные там работы украсили недавно вышедший из печати календарь Кесклинна на 2018 год.

Удачных фотоснимков!

Рождественский концерт ансамбля Orthodox Singers в Домской церкви

В четверг, 4 января, ансамбль Orthodox Singers под управлением Валерия Петрова приглашает всех своих поклонников на традиционный Рождественский концерт, который состоится в таллиннской Домской церкви в 19 часов.

В программе концерта старинные и современные православные рождественские песнопения, а также другие шедевры духовной музыки. Ансамбль исполнит древнерусские, сербские, греческие духовные произведения. В программе также несколько оригинальных рождественских песнопений из Сирии, которые исполняются на арамейском языке – языке Иисуса Христа. Помимо этого, будут представлены произведения композиторов Валерия Калистратова, Михаила Лагунова, Джона Тавенера, Галины Григорьевой, Валерия Петрова.

Ансамбль Orthodox Singers – лауреат международных конкурсов и постоянный участник европейских фестивалей. В составе ансамбля профессиональные музыканты,



владеющие исполнительским стилем самых разных эпох. В своем исполнении певцы руководствуются знанием литургической практики Православной церкви, достижениями музыкознания и опытом хорового исполнительства. Ансамбль существует уже почти 29 лет. Основатель ансамбля, художественный руководитель и дирижер Валерий Петров.



Общая баня
Часовая баня
Часовой душ

Чт, Пт и Сб часовые бани открыты до 2 часов ночи.

ул. Рауа, 23, Таллинн, Харьюмаа 10124
Тел.: 622 94 95 • Э-почта: info@rauasaun.ee • www.rauasaun.ee






В ожидании столетия

Новый год на площади Вабадусе вместе с президентом Эстонии, любимыми музыкантами и фейерверком!

31.	декабря	с 21.30 до 00.30	21.30 начало праздника
			22.00 Smilers
			22.25 Getter Jaani
			23.00 Anne Veski
			23.20 Ivo Linna
			23.45 обращение президента
			00.00 фейерверк
			00.30 окончание праздника

Счастливого нового года!



УНИВЕРСИТЕТ ДЛЯ СТАРШЕГО ПОКОЛЕНИЯ В ДОМЕ ХОПНЕРА | ЛЕКЦИИ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ В ЯНВАРЕ 2018 г.

№	ФАКУЛЬТЕТ	ЛЕКТОР	ЛЕКЦИИ	ДАТА	ВРЕМЯ	МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ
1	Психология	Роман Тимофеев, психолог	Мотивация в пожилом возрасте	10 января 2018 г.	14.00-15.30	Дом Хопнера, Ратушная площадь, 18 Концертно-театральный зал, IV этаж
2	История и культура Таллинна	Константин Николаев, таллиннский гид	Православные церкви в Таллинне (часть 2-я)	17 января 2018 г.	14.00-15.30	Дом Хопнера, Ратушная площадь, 18 Концертно-театральный зал, IV этаж
3	История и культура Таллинна	Нина Воинова, таллиннский гид	Дворянский Вышгород (часть 2-я)	24 января 2018 г.	14.00-15.30	Дом Хопнера, Ратушная площадь, 18 Концертно-театральный зал, IV этаж
4	Здоровье	Андрей Борисов, семейный врач	Травматизм и его последствия	31 января 2018 г.	14.00-15.30	Дом Хопнера, Ратушная площадь, 18 Концертно-театральный зал, IV этаж



LOENGUSARI

Ainult naistele!

K, 31. jaanuar / kell 18

Steve Kokker (Chado teepood)

TEE MAAAGIA

Steve Kokker on „Chado” – Eesti esimese eksootiliste teesortide poe asutaja ja pühendunud teekultuuri tundmaõppimisele juba üle 15 aasta. Tema jaoks pole tee pelgalt teekond terviseni, vaid ka võimalus elada meditatiivset elu. Loenguõhtul jagab Steve Kokker selle maagilise taime saladusi ning valmistab mõningaid haruldasi teesid oma erakogust.

Loengu hind 12 eurot
Info ja registreerimine: info@hopnerimaja.eu • tel 645 5321
Raekoja plats 18 • www.hopnerimaja.eu



HOPNERI MAJA
RAEKOJA PLATS 18

26.01
20:00

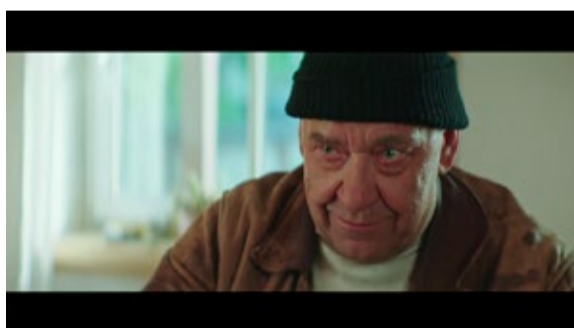
JAREK KASAR ja klaver



Piletid Piletilevis 14/16 € ja tund enne algust kohapeal 20€

SEENIORIDE SÕBRASEANSID kinos Sõprus

Iga kuu kahel esmaspäeval toimuvad kinos Sõprus kell 12 seansid, kuhu ootame senioridest filmihuvilisi. Filmile eelneb sissejuhatus huvitavalt külaliselt. Enne seansi loosime välja kinkepileteid kinosse Sõprus ning pakume kohvi, teed ja küpsiseid. Sõbralik hind senioridele 3 eurot!



8. jaanuaril kell 12
linastub Andres Puustusmaa uus film „ROHELISED KASSID” (2017), kus peaosas mängib suurepärane Tõnu Kark (pildil).

22. jaanuaril kell 12
on võimalik näha musta huumoriga ülevalatud ilmekat linasteost „PIDU” (2017).

Kesklinna kalender 2018



Tallinna
Kesklinn
2018

Kesklinlastele tasuta saadaval linnaosa valitsuses, sotsiaalkeskuses, Hopneri majas, Rahvarinde muuseumis, Raua saunas



Avatud iga päev 10.00 – 20.00

Tallinna Jõuluturg

17.11.17–06.01.18
RAEKOJA PLATSIL

Traditsiooniline käsitöö ja söögid-joogid
Põnev jõuluprogramm ja jõuluvälg
Suur jõulupuud ja kingitused

VEEDA PÄEV MUINASJUTUS!

PERGALE



www.christmasmarket.ee

KAITSELIIDU



JÕULUKONTSERT - JUMALATEENISTUS

20. DETSEMBRIL

18.00

EELK Tallinna Toomkirikus
Jutlustab peapiiskop
Urmas Viilma

Jõulukontserdi solist
Kadi Toom

Sisepääs kõigile p.ri.
Kontsert-jumalateenistus kestab 1 tund

OSTAN



VANU RINNAMÄRKE, POSTKAARTE,
TRÜKISEID JA VANARAHJA NING
MUID EESTI AJALOOGA SEOTUD
KOLLEKTSIONEERIMISE ESEMEID.

Tel. 602 0906 ja 5011 628 Tim

SIIN VÕIB OLLA SINU REKLAAM!

kesklinnasonumid@tallinnlv.ee

Üldsaunad Tunnisaunad Tunnidušid



Raudselt puhtaks juba aastast 1936!

Raua tn 23 Tallinn • Harjumaa 10124 • Tel.: 622 94 95
E-post: info@rauasaun.ee • www.rauasaun.ee



EESTI 100

Jubeliaasta ootuses

**Aastavahetus Vabaduse väljakul
koos Vabariigi Presidendi,
armastatud muusikute
ja ilutulestikuga!**

**31. detsembril
kell 21.30–00.30**

- 21.30 peo algus
- 22.00 Smilers
- 22.25 Getter Jaani
- 23.00 Anne Veski
- 23.20 Ivo Linna
- 23.45 Vabariigi Presidendi tervitus
- 00.00 ilutulestik
- 00.30 peo lõpp

Rõõmsat aastavahetust!

KÕIK KINGITUSED OHEST KOHAST
KOGUPERE JÕULUFESTIVAL
SUUR TALLINNA JÕULULAAT

15. – 17. DETSEMBER
LAULUVALJAKUL

DANIEL LEVI, PADJAKLUBI, BIRGIT,
NELE-LIIS VAIKSOO JPT.
MUINASJUTULINE JÕULUMAA / LOOMAAED
JÕULUVANA / LASTEALA / JÕULURONG

JÕULUD2017.EE
MEIE TEAME JÕULUDEST KÕIKE

#JÕULUD2017